

INSTRUCTIONS FOR USE

INSTRUCCIONES DE USO

STEYR SSG 04 A1



STEYR SSG 04



Important
Read before use!

Importante
¡Leer antes de usar el arma!





Fig. 1a
Fig. 1a

STEYR SSG 04 A1 with optional optic
STEYR SSG 04 A1 con óptica opcional



Fig. 1b
Fig. 1b

STEYR SSG 04 with 20" barrel
STEYR SSG 04 con cañón de 20"



Fig. 1c
Fig. 1c

STEYR SSG 04 with 16" barrel
STEYR SSG 04 con cañón de 16"



Fig. 1d
Fig. 1d

Detail housing SSG 04 A1
Detalle Cajón de mecanismos
SSG 04 A1



Fig. 2
Fig. 2

STEYR SSG 04 with optional optic
STEYR SSG 04 con óptica opcional



STEYR ARMS GmbH
Ramingtal 46
4442 Kleinraming / Austria
office@steyr-arms.com
www.steyr-arms.com



 WARNING!

Text passages after the word „WARNING!“ contain informations which have to be followed to save the shooter from potential damage.

 CAUTION!

Text passages after the word „CAUTION!“ contain informations which have to be followed to avoid potential damage to the weapon.

Intended Use

The STEYR ARMS magazine fed repeating rifle is intended to be used solely for hunting and sport shooting purposes according to the respective national regulations. Any other use or any exceeding use is regarded to be a use not intended. The adherence of the instructions regarding safety, operation, maintenance and care given in the users manual are part of the intended use. The user is solely liable for any damages resulting from use not intended. This applies as well for any arbitrary and inappropriate changes to the gun.

Before unpacking and using the rifle read this Operator's manual; it will warn the owner/user against possible dangers that could be caused by misuse, which might lead to accidents. This manual will familiarize you with the rifle's function and safe handling characteristics.

Dear Customer,

With the purchase of the repeating rifle manufactured by STEYR ARMS, you have acquired a hunting rifle which meets the highest quality standards. This rifle has been conceived to state-of-the-art requirements of today's hunting sports. Unsurpassed performance, superb quality, optimum user comfort in handling, and long service life have been the parameters this new development has been designed for. With our thorough quality assurance system you can be sure to have acquired a top-brand product of outstanding quality. Please read this manual carefully to familiarize yourself with the function and operation of this firearm. After having done so, there is nothing left for us to do but wish you much pleasure in pursuing the noble art of hunting with your new rifle.

 WARNING!

This rifle is designed for use only with high-quality, original factory-manufactured cartridges. Use of handloaded, reloaded, „remanufactured“ or other nonstandard ammunition may cause serious malfunctions which can pose a safety hazard to the shooter or to others.

Instructions for use

STEYR SSG 04 A1 STEYR SSG 04

Preface

This manual and the warnings contained herein must be read and understood before using your rifle. This manual familiarizes the user with the function and the handling of the rifle and warns against the potential dangers of misuse that may lead to accidents or injuries. This manual should always accompany this firearm and be transferred with it upon change of ownership, or when the firearm is loaned or presented to another person.

This manual is not a substitute for a firearms safety course!

Copyright STEYR ARMS GmbH.
All rights reserved.

Standards and certificates

The STEYR ARMS weapons are manufactured in conformity with EN ISO 9001 : 2015, the specification of C.I.P. and certified after proofing in the Austrian Proof House of Vienna.

DNV GL

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No: 115208-2012-AQ-GER-DAKKS	Initial certification date: 23. June 2003	Valid: 27. August 2018 - 26. August 2021
---	--	---

This is to certify that the management system of

Steyr Mannlicher GmbH
Rammingtal 46, 4442 Rammingtal 46, Austria



**STEYR
MANNLICHER**
COUNT ON IT

has been found to conform to the Quality Management System standard:

ISO 9001:2015

This certificate is valid for the following scope:

Development, manufacture and distribution of hunting guns and law enforcement arms

Place and date:
Essen, 23. August 2018





DAKKS
Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-18453-01-00

For the issuing office:
DNV GL - Business Assurance
Schlieringhof 14, 45329 Essen, Germany



Thomas Beck
Technical Manager

Lack of fulfillment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.
 ACCREDITED UNIT: DNV GL Business Assurance Zertifizierung und Umweltzertifizierungsstelle, Schlieringhof 14, 45329 Essen, Germany.
 TEL: +49 201 7296-222, www.dnv-gl.com

Table of Content

1. Special notes and warnings	6
2. Definition of terms	13
3. Technical data	14
4. Before shooting	15
5. Safety	15
6. Trigger	17
6.1 Direct trigger	17
7. Removing the magazine	18
8. Loading / inserting the magazine	19
9. Loading / unloading	21
10. Removing the bolt	24
11. Reinserting the bolt into the receiver	27
12. Uncocking the rifle	28
13. Disassembling the rifle	29
14. Disassembling the bolt	30
15. Fixing the bipod	32
16. Adjusting length of pull	33
17. Adjusting the butt plate	33
18. Adjusting cheek piece	34
19. Accessories	34
20. Mounting of HC-adapter	35
21. Cleaning and maintenance	36
22. Service	40
23. Dealing with stoppages	41
24. Firing with a new barrel	43
25. Parts list	45

1. Special notes and warnings

Introduction

WARNING!

The higher level of preparedness required of law enforcement and military personnel may override several of the following safety instructions. To provide safety while operating at a higher level of preparedness, proper oriented training and a reasonable amount of periodic training, which stresses safe tactical procedures, is recommended.

Failure to adhere to safety information and safety instruction in this manual could result in property damage, personal injury or death.

WARNING!

Prior to loading and firing, carefully read this manual, which gives basic advice on the proper handling and functioning of this firearm. However, your safety and the safety of others (including your family) depend on your compliance with that advice, and your adoption, development and constant employment of **SAFE PRACTICE**.

If unfamiliar with firearms, seek further advice through safe handling courses run by your local gun clubs, approved instructor, or similar qualified organizations.

 WARNING!

It is possible that a round may be in the chamber when a loaded or empty magazine is being removed or inserted. Any round in the chamber will discharge upon pulling the trigger with the magazine inserted or removed from the rifle. Therefore the user shall never leave the rifle unattended, even when the magazine is removed and the user should exercise extreme caution after removing the magazine and personally must verify that the chamber is also empty before field stripping the firearm for cleaning or any other reason.

 WARNING!

If the rifle or any other firearm is carelessly or improperly handled, the user could cause an unintentional discharge, which could result in death, serious injury and/or property damage.

Safety instructions

We want you to enjoy shooting your rifle, but we want you to enjoy it safely. You may be an experienced safe shooter already, and familiar with the procedures in this manual, or you may never have handled a gun before. Either way we urge you to **read this entire manual carefully**. It is essential to follow the safety instructions for your safety and the safety of others.

 WARNING!

STEYR ARMS rifles have several internal safeties, designed to prevent an accidental discharge, should the rifle be dropped or receives a severe blow of the muzzle or front or back of the rifle. Therefore extra care and strict adherence to the safety instructions and other instructions contained in this manual by the gun user is mandatory for minimizing the risk of accidents. However, like any other mechanical device, when subjected to extreme forces not normally encountered in sporting, law enforcement or military use, a part failure can occur. The proper and safe function of this rifle is based on the premise that parts are not altered or modified, and the rifle is used for its intended purpose.

 WARNING!

In case any of the rifle's safeties proves to be ineffective for any reason, danger of an unintentional discharge exists. The rifle is then to be immediately unloaded and restricted for any further use. Make sure that your rifle is properly repaired and checked by authorized personnel before using it again!

General precautions

- 1 Always handle your rifle as if it were loaded so that you never fire accidentally.
- 2 Never point your rifle at anything you do not intend to shoot.
- 3 Never take anyone's word that a gun is unloaded; check for yourself, with fingers off the trigger and gun pointed in a safe direction.
- 4 Always be sure barrel and the trigger mechanism are clear of obstructions. Clean obstructions immediately so that the rifle will function correctly and safely.
- 5 Never squeeze the trigger or put your finger in the trigger guard until you are aiming at the target you intend to shoot.
- 6 **For storage:**
Unload the firearm as described, then after verifying that the firearm is empty (chamber empty and magazine off) store the firearm in the provided container in safety conditions only.
- 7 Never shoot at a hard surface, such as a rock, or a liquid surface, such as water. A bullet may ricochet and travel in any direction to strike you or an object you cannot see.
- 8 Always be sure your backstop is adequate to stop and contain bullets before beginning target practice so that you do not hit anything outside the shooting range area.
- 9 Always be absolutely sure of your target and the area behind it before you squeeze the trigger. A bullet could travel through or past your target up to 3,5 miles (appr. 5,6 km). If in doubt do not shoot.

- 10 Always put a responsible and competent person in charge to maintain safety discipline and control when a group is firing on a range, to reduce the likelihood of accidents.
- 11 Always carry your rifle empty and open while on a public or club range until preparing to fire. Keep it pointing towards the backstop during loading, firing and unloading the rifle.
- 12 Never leave a rifle unattended. Someone, especially a child, may fire it, believing it to be a toy.
- 13 Never use your rifle if it fails to function properly and never force a jammed action as the jammed round may explode.
- 14 Always transport your rifle unloaded.

15 **Failure to fire:**

Always hold the rifle, keeping it pointed towards the target and wait 60 seconds when rifle fails to fire. If a hangfire (slow ignition) has occurred, round will fire within 60 seconds. If round has not fired remove magazine, eject round and examine primer. If firing pin indent on primer is light, off center or non-existent have rifle examined by a competent gunsmith. If firing pin indent on primer appears normal (in comparison with similar previously fired rounds) assume faulty ammunition. Separate round from other live ammunition and empty cases, reload and carry on firing.

Note: Dispose of misfired rounds in accordance with ammunition manufacturer's instructions.

- 16 Never fire your rifle near an animal unless it is trained to accept that noise, an animal's startled reaction could injure it or cause an accident.

- 17 Never walk, climb, follow a companion or hunt with your rifle ready to fire (in battery).
- 18 Never drink alcoholic beverages or take drugs before or during shooting. As your vision and judgment could be seriously impaired, making your gun handling unsafe.
- 19 Always seek a doctor's advice if you are taking medication to be sure you are fit to shoot and handle your rifle safely.
- 20 Always wear ear protection when shooting, especially on a range. Without ear protection the noise from your rifle and other guns close to you could leave a "ringing" in your ears for some time after firing and could lead to cumulative long term permanent hearing loss.
- 21 Always make sure your rifle is not loaded before cleaning, storing, traveling or handing it to another person.
- 22 Always keep clear and keep others clear of the ejection port, as spent cartridges are ejected with enough force to cause injury. Never place fingers in ejection port or on hot slide or barrel during or after firing, as they could be burned by hot metal.
- 23 Never place fingers in ejection port. They could be injured by the bolt moving forward unintentionally.
- 24 Only use high quality commercially manufactured ammunition in excellent condition and in the caliber of your rifle. The use of reloaded ammunition will void the warranty, due to the fact that there is no way to verify the standards (SAAMI/CIP) adhered to because reloads or poor quality ammunition sometimes do not need specification (SAAMI/CIP), exceed limits and could be unsafe.

- 25 Never shoot the rifle without sights. Always use original sights.
- 26 Never pull the trigger before the bolt has completely reached its most forward position (starting position).

**WARNING!**

To minimize risk of unintentional discharge (and damage) load live ammunition into rifle only when you are about to shoot.

Special precautions in concerning children

- 1 Always store your rifle and ammunition in separate locked receptacles out of sight and reach of children.
- 2 Never leave your rifle uncontrolled. Unauthorized persons, especially children, could believe the weapon is a toy and fire it.

2. Definition of terms

STEYR SSG 04 A1

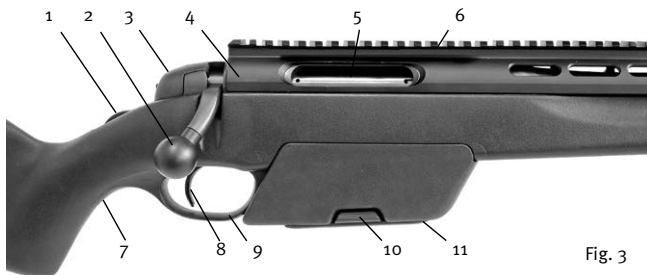


Fig. 3

STEYR SSG 04

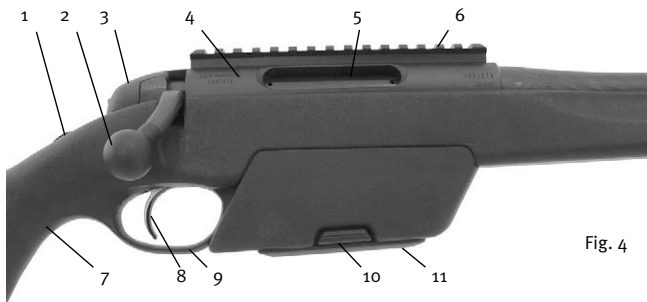


Fig. 4

- | | | |
|---------------|------------------|-----------------|
| 1 Safety | 5 Bolt | 9 Trigger guard |
| 2 Bolt handle | 6 Picatinny Rail | 10 Snap latch |
| 3 Bolt cap | 7 Stock | 11 Magazine |
| 4 Receiver | 8 Trigger | |

3. Technical data

Caliber*

STEYR SSG 04	.243 Win., .308 Win., 300 Win.Mag.
STEYR SSG 04 A1	.243 Win., .308 Win., 300 Win.Mag.

Overall length of SSG 04

Barrel 600 mm / 23,6"	1117 mm / 44"
Barrel 508 mm / 20"	1083 mm / 42,6"
Barrel 407 mm / 16"	982 mm / 38,7"

Overall length of SSG 04 A1

Barrel 600 mm / 23,6"	1117 mm / 44"
-----------------------	---------------

Barrel length

Caliber .308 Win., .243 Win.	600 mm / 23,6"
Caliber .308 Win.	508 mm / 20"
Caliber .308 Win.	407 mm / 16"
Caliber 300 Win.Mag	600 mm / 23,6"

Total weight SSG 04 (depends on caliber, with bipod, without scope):

Caliber .308 Win., .243 Win.	4,7-4,9 kg / 10,35-10,8lb.
Caliber 300 Win.Mag	4,9 kg / 10,8lb.

Total weight SSG 04 A1 (depends on caliber, with bipod, without scope):

Caliber .308 Win., .243 Win.	5,2 kg / 11,45lb.
Caliber 300 Win.Mag	5,4 kg / 11,9lb.

* All ammunition produced in accordance with international and NATO standards may be used.

4. Before shooting

Before shooting, you only clean the barrel bore of oil and wipe the bore dry. If the weapon is not assembled, the bolt must be inserted into the receiver as described in section 11.

5. Safety



The safety can be operated only when the weapon is cocked or the bolt handle is open!

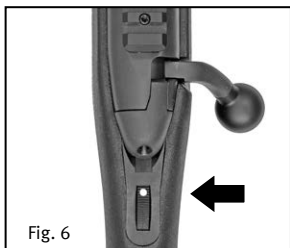
The „2 + 1 positions STEYR ARMS safety“

Firing Position (Fig. 5):



WARNING!

The cocked weapon is ready for firing, when the red dot is visible. The rotary slide is rotated fully forward.



Safety Position (Fig. 6):

By turning the rotary safety backward until a noticeable click can be felt, the safety is brought into loading position. Only the white dot on the safety is visible!

In this position any unintentional firing of a shot will be prevented and the rifle can thus be loaded safely.



Fig. 7

Optional Lock Position (Fig. 7):

Trigger is locked, bolt cannot be opened. To put the weapon on safe, the rotary safety slide on the butt neck must be rotated backward until the gray lock engages. The gray lock and the white dot on the safety are visible; the gray lock can also be felt as a protrusion for operation in darkness. In this position, the bolt cannot be opened. The set trigger is automatically uncocked when safety is on. The set trigger cannot be moved into set position.

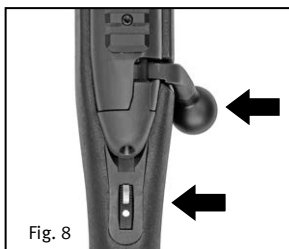


Fig. 8

Lock Position + Firing Pin Safety (Fig. 8):

For added “firing pin safety” the bolt handle can be moved closer to the stock in lock position and thus will be in optimal transport position. In this position, bolt handle and firing pin will be locked. If the bolt handle is in “Firing pin safety” position, it will be automatically moved into firing position when activating the loading position (“Released”).

6. Trigger

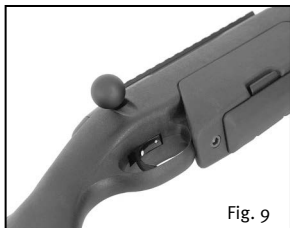
The **STEYR SSG 04 / SSG 04 A1** comes with a direct trigger.



All adjustment of the trigger by an authorized STEYR ARMS armorer only.

NOTE: If the trigger is modified by not authorized persons, any warranty will expire.

6.1 Direct trigger



The weapon has been factory-set to optimal trigger characteristics. Thus, the shooter must not perform any changes or adjustments!

7. Removing the magazine

WARNING!

Your rifle is chambered for only one specific caliber of ammunition. The magazine that comes with your rifle is marked with the calibers of all of the rifles in which it can be used. It is important that you only load your magazine with the specific caliber of ammunition for which your rifle is chambered. Always compare the caliber marked on the headstamp of your ammunition with the caliber marked on your rifle when loading your magazine to ensure that you use the correct caliber. If you use the wrong caliber of ammunition in your rifle, it could destroy your firearm and result in death or serious personal injury.

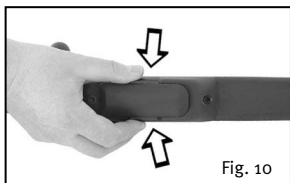


Fig. 10

Press the two snap latches at the right and the left of the magazine fully together using thumb and index finger of one hand and remove the magazine while pressing.

8. Loading / inserting the magazine



Fig. 11

Loading

Place cartridge on top of the magazine and push in by thumb pressure.

Magazine Capacity

Calibre .308 Win.:

10 cartridges HC magazine

Calibre 300 Win.Mag.:

8 cartridges HC magazine

Inserting the magazine into the rifle

The magazine can be locked in the rifle in 2 positions:

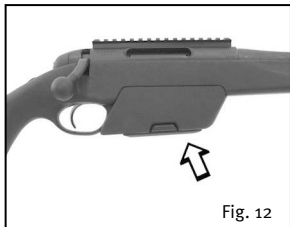


Fig. 12

Normal position

Insert the magazine into the rifle and press it in until it locks with an audible click.

If the magazine is to be inserted without any noise, the two snap latches must be pressed against each other and the magazine pressed in until the two latches lock. The inserted magazine will be flush with the stock. When the bolt is operated, a cartridge will be chambered from the magazine.

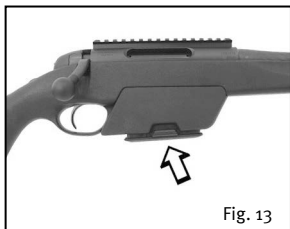


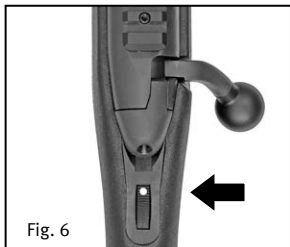
Fig. 13

Second magazine position

Press the two snap latches of the magazine against each other and push magazine into the rifle until the magazine latches on the upper detent. In this position the magazine will protrude from the stock by approx. 5 mm / 0,19".

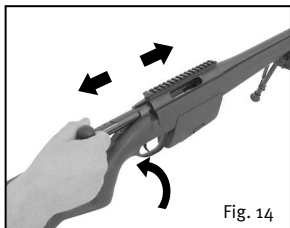
When the bolt is operated, cartridges **will not** feed from the magazine.

9. Loading / unloading



Loading

1. Move rotary safety of the rifle to position "Safety" (Fig. 6).
2. Turn bolt handle 70° upwards to unlock the bolt.
3. Pull bolt all the way to the back by the bolt handle.



4. When moving the bolt forward, a cartridge will be fed into the cartridge chamber of the barrel and by turning the bolt handle down, the action will be locked.



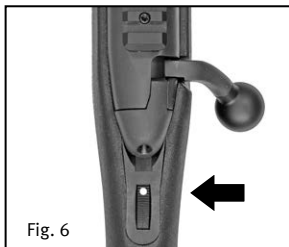
Release safety only shortly before firing the shot. If the weapon has to be reloaded after firing a shot, the bolt handle must be opened.

Firing

Pull the trigger until the shot is released.

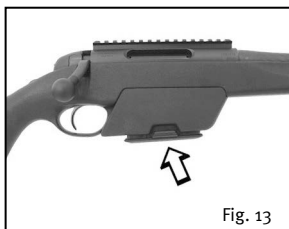
By retracting the bolt, the spent cartridge shell will be extracted and ejected. Moving the bolt forward will feed a new cartridge into the cartridge chamber of the barrel. Relock the bolt by turning the bolt handle. Move rotary safety back to position **“Safe”**.

The rifle is loaded, cocked, and safe, again. If the safety has been released, but no shot fired, the weapon must be immediately put on safe again.



Unloading

1. Move rotary safety in position **“Safe”** (Fig. 6 only white dot is visible).



2. Remove magazine or lock it in second position (magazine protrudes by approx. 5 mm / 0,19”).

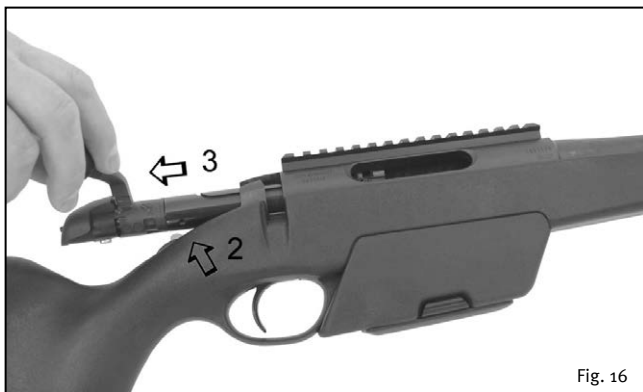
3. By opening the bolt handle and retracting the bolt, the cartridge located in the loading chamber of the barrel will be extracted and ejected. Make certain that no cartridge is in the chamber.
4. Close the bolt.

10. Removing the bolt

Removal of the bolt is recommended to facilitate proper cleaning of the barrel.



1. With your right hand, turn bolt handle 70° to the left (unlocking).



2. Move rotary safety to position "Lock" (gray lock snaps out).
3. Hold bolt by the bolt handle and extract it from the receiver.

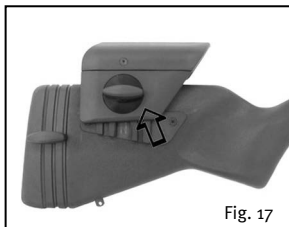


Fig. 17

In the **STEYR SSG 04** model, the cheek piece first has to be brought in the uppermost position.

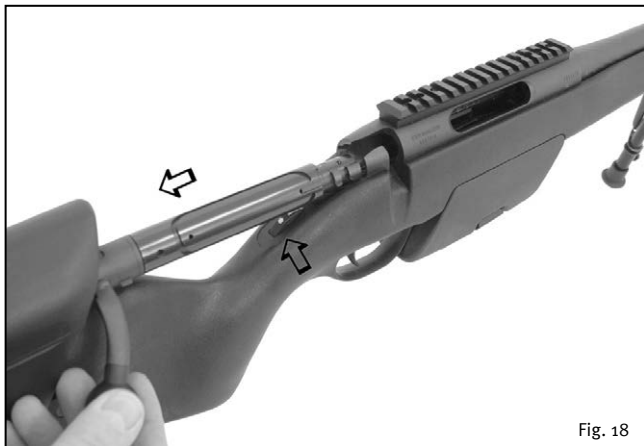
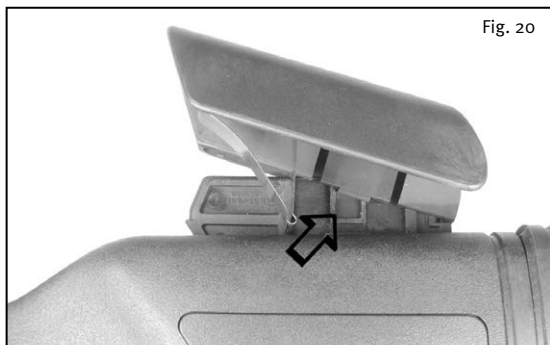


Fig. 18

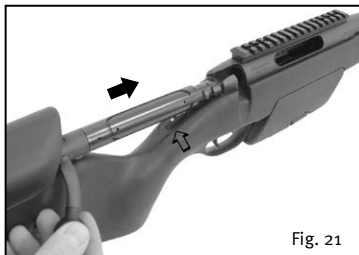
1. Turn rotary safety in Lock position (gray lock will snap out).
2. Retract bolt from receiver and turn bolt handle downwards, so that the rear part of the bolt disappears in the cheek piece.

Removing the cheek piece



The cheek piece is connected to the stock with a screw and by means of a snap-on mechanism.

11. Reinserting the bolt into the receiver



1. First, make certain that the magazine has been removed or locked in second position (Fig. 13) and the weapon is unloaded!
2. When reinserting the bolt into the receiver the rotary safety will be in “Lock” position (Fig. 8). Hold the bolt by the bolt handle and insert it into the receiver. When inserting the bolt, rotate the bolt so that the bolt handle slides into the slot of the receiver.
3. Move rotary safety slide to “Firing” position (Fig. 5) and lock the bolt handle while simultaneously pulling the trigger (to prevent cocking of the firing pin). When doing so, the indicator pin at the rear of the bolt sleeve will disappear.

12. Uncocking the rifle

Make certain the weapon is unloaded and the safety is on “Firing position” (Fig. 5). The bolt handle is open.



WARNING!

Do not attempt to uncock a loaded rifle!

When you are sure that the rifle is empty, pull trigger and hold it while pushing the bolt handle to the right and downward. The indicator pin at the rear of the bolt sleeve will disappear indicating that the weapon is uncocked.

13. Disassembling the rifle

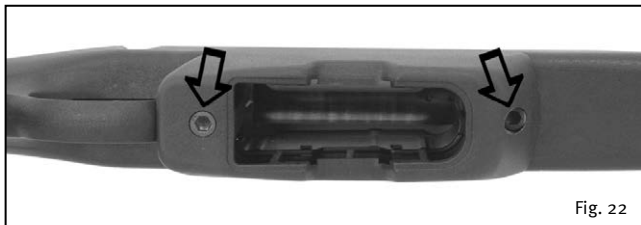


Fig. 22

Complete disassembly of the rifle by the user usually is not required. The two screws at the bottom side of the rifle connect the HC-adapter to the stock.

If these screws are loosened, they have to be retightened again with a torque wrench (7 Nm).

⚠ CAUTION!

When removing the action from the rifle, the hex screw at the front bottom side of the receiver must never be loosened. The screw has been factory-tightened with a torque of 10 Nm.



Fig. 23

14. Disassembling the bolt

Under normal circumstances, the bolt doesn't need to be disassembled. It has been permanently lubricated by the factory. As a rule, occasional inspection by the gunsmith of your franchised ARMS Dealer should be sufficient to ensure adequate maintenance. If you wish, you may ask an expert gunsmith to instruct you in the disassembly and reassembly of the bolt. However, special circumstances with no gunsmith available may require that the bolt be disassembled, cleaned, and lubricated.

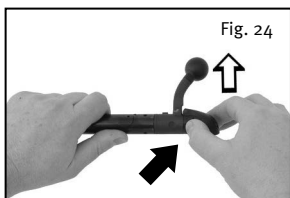


Fig. 24

Disassembly

1. Grip the bolt with your left hand. Push in catch lever with your right thumb and simultaneously rotate the bolt sleeve clockwise (arrow shows direction of rotation) until it unlocks with an audible click.

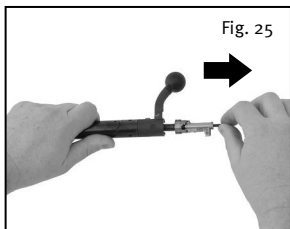


Fig. 25

2. Take off bolt sleeve and extract firing pin assembly.

If necessary you can clean and oil all parts of the bolt complete.

Any further disassembly should be done only by adequately trained and skilled personnel (gunsmith).



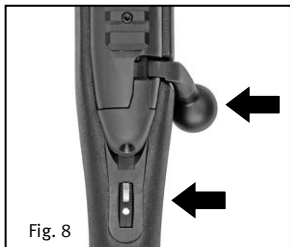
When disassembling, never rotate the bolt sleeve in counterclockwise direction. Otherwise, the bolt could not be reinserted into the receiver.

Reassembling the bolt

1. Grip the bolt with your left hand and insert firing pin assembly into bolt with the firing pin lug aligned directly opposite to the bolt handle.
2. Using your right hand, slide the bolt cap on the firing pin lug until it stops, simultaneously pressing the ratchet lever with your thumb. Rotate the bolt cap counterclockwise until it locks into position.

Make sure not to turn the bolt cap beyond the line of alignment.

15. Fixing the bipod



The unloaded and safe rifle (Lock position) is pointed in a safe direction.



16. Adjusting length of pull

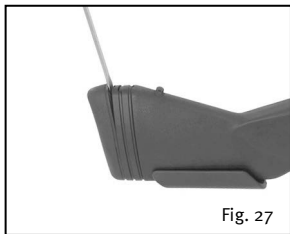


Fig. 27

The butt plate can be removed using a screw driver.

The length of pull may be adjusted individually by means of spacers.

17. Adjusting the butt plate

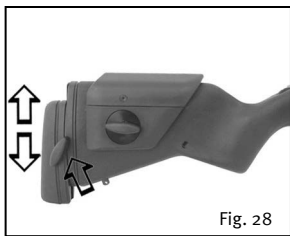
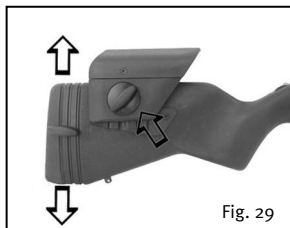


Fig. 28

The butt plate can be adjusted for height to meet the shooter's individual requirements.

1. Loosen fastening screw.
2. Move butt plate to desired position.
3. Retighten fastening screw.

18. Adjusting cheek piece



The cheek piece can be adjusted for height to meet the shooter's individual requirements.

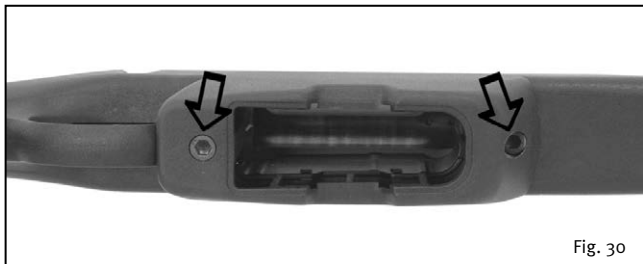
1. Loosen fastening screw.
2. Move cheek piece to desired position.
3. Retighten fastening screw.

19. Accessories

The following optional accessories are available:

- Stock spacers
- HC magazine

20. Mounting of HC-adapter



Disassembling

1. Remove magazine and bolt.
2. Remove both screws with Allen key, wrench size 5 mm.

Assembling

1. Slip on HC-adapter to the front and rear screw, ensure correct alignment.
2. Turn in screws and tighten it with a torque wrench (7 Nm).

21. Cleaning and maintenance

WARNING!

Before cleaning unload the weapon and conduct safety check.

The action of the STEYR rifles has been designed to require no maintenance for prolonged periods. Never use steel brushes to clean the barrel. The recommended cleaning material is silk noil or cotton wool which should be soaked with special barrel oil or high quality gun oil for pre-cleaning or final oiling. Special agents for removing copper deposits may only be used as directed.

CAUTION!

Make sure to always clean the barrel from the chamber to the muzzle. Never draw the silk noil or cotton patch back through the barrel after it emerges from the muzzle; rather, remove the noil or patch. Make sure to avoid even the slightest wear or damage to the muzzle crown. After cleaning, the barrel bore should be oiled lightly.

CAUTION!

The rotary bushing located between the barrel and the receiver may be dislodged by improper cleaning, including the use of oversized patches or oversized cleaning brushes. If the bushing is dislodged, the bolt cannot be inserted or locked.

Cleaning of the bore (after firing up to 70 rounds).

1. Remove the magazine as described in point 7 table of contents.
2. Unload the rifle as described in point 9 table of contents.
3. Lay the rifle horizontal down on a rigid board.
4. Remove the bolt as described in point 10 table of contents.
5. Take a clean rod and fix a clean patch to the patch holder.
6. Moisten the patch with bore solvent and push it through the bore completely.



Do not pull back the pad through the bore, to avoid damaging the muzzle.

7. Remove the patch from the rod.
8. Remove the pad holder and replace it with a correct sized bronze brush.
9. Push a correct size bronze brush a several times through the wet bore after the recommended dwell time. Recommendation: for each three fired rounds perform one back and forth cycle.
10. Replace the bronze brush by the patch holder and push a cleaning patch through the chamber and bore.
11. Remove the polluted patch.
12. Repeat this procedure until the moistened patch remains clean.
13. Remove the remaining bore solvent with a clean and dry patch.



Slightly oil the bore and chamber, if you store the rifle for a longer period of time or the rifle is used in a corrosive atmosphere.

Before shooting remove the oil from the bore and chamber with a dry and clean patch to avoid a deviation of the point of impact.

Cleaning of the chamber

Clean the chamber with a fitting cleaning brush or a cleaning rod section.

1. Always clean the bore after cleaning the chamber to remove bore solvent.
2. Wipe away all surplus solvent from the receiver and compensator.

Cleaning of the bore (after firing more than 70 rounds).

Remove heavy fouling deposits after firing a large number of rounds (more than 70 rounds). Copper fouling may be seen from the muzzle as a copper colored residue, carbon fouling as a black residue between the lands. Heavy fouling deposits increase the pressure inside of the barrel, resulting in hard extractions, loss of accuracy and potentially making the rifle unsafe to use. For best results alternately use a copper solvent and a carbon remover referring to the recommendation of the solvent manufacturer's.

1. Push the bronze brush several times through the wet bore after the recommended dwell time. Recommendation: for each three fired rounds perform one back and forth cycle.
2. Replace the bronze brush if the resistance is to little.
3. Replace the bronze brush by the patch holder and push a clean patch through the chamber and bore.

 CAUTION!

Do not, pull back the patch through the muzzle.

4. Repeat this alternating operation with the copper solvent and the carbon remover until a new solvent-moistened patch can be passed through the bore remaining clean (copper residue is blue colored, carbon residue is gray colored).
5. Remove the surplus solvent from the bore with a dry patch.
6. Wipe away all surplus solvent from the receiver and compensator.

General rifle cleaning

The metal and synthetic parts of the rifle can also be cleaned without damage by using a regular ultrasonic cleaning process. After cleaning slightly oil the outer surfaces of the metal parts with weapon oil. For the scope mount and all movable parts, special permanent lubricants are recommended. Always keep the scope mount clean and slightly oiled. It is recommended to use a different type of oil for cleaning and for preservation or greasing.

 CAUTION!

The use of gun care products and cleaning agents as well as insect repellents containing solvents may alter or even damage the synthetic parts.

22. Service

Prior to shipment, your rifle has been subjected to thorough quality assurance inspections.

If your rifle should require a replacement of parts or repair, such replacement or repair work may be done only by an authorized and qualified gunsmith. Please contact one of our authorized STEYR ARMS dealers.



CAUTION!

Only original spare parts may be used for repairs or replacement!

23. Dealing with stoppages

If the rifle is kept clean and given proper care it will function very reliably. Nevertheless if jams occur, follow this procedure:

- 1 Keep the rifle pointed in a safe direction.
- 2 Put the rifle on safe and remove the magazine.
- 3 Pull back bolt entirely, in order to throw out jammed cartridge.
- 4 Be sure there is no obstruction in the barrel before attempting to chamber another cartridge.
- 5 Push forward the bolt.
- 6 Insert magazine
- 7 Load again and continue shooting.

If there is a jam again, unload the rifle and have it checked by a qualified gunsmith.

No.	Nature of blockage	Cause	Remedy
1	Failure to feed cartridge	a) Cartridge not properly inserted b) Chamber fouled c) Cartridge damaged	Load new clean Cartridge Clean chamber Load new cartridge, inspection
2	Bolt cannot be locked	a) Chamber or bolt fouled b) Defective cartridge	Clean chamber and bolt Load new cartridge
3	Cartridge did not ignite	Defective cartridge a) primer punctured: misfire b) Firing pin defective or broken (primer not, or insufficiently punctured) c) Trigger mechanism defective	Wait 1 minute in firing position, unload, then reload a new cartridge Wait 1 minute in firing position, unload, and inspect the rifle. Replacement of the firing pin by a qualified gunsmith only. Wait 1 minute in firing position, unload. Inspection and repairing by a qualified gunsmith only.
4	Cartridge case is not extracted	Extractor defective	Extractor replaced by a qualified gunsmith
5	Cartridge case is extracted, but ejected faultily or not at all	Ejector fouled or defective	Ejector replaced by a qualified gunsmith

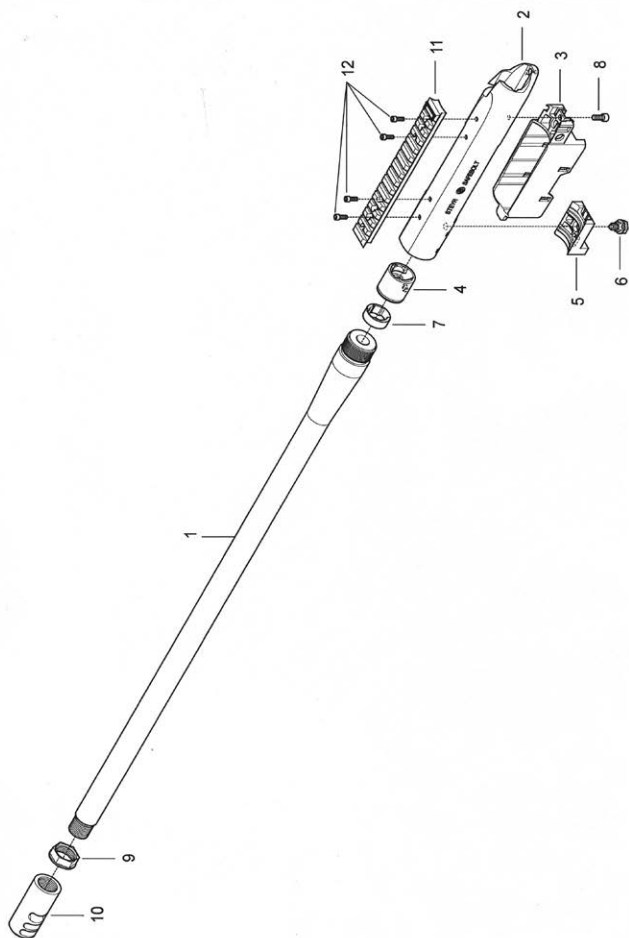
24. Firing with a new barrel

STEYR ARMS barrels are made from high quality barrel steel and are produced according to the latest findings in barrel production technology. Our weapons are well known for their outstanding accuracy. However, the accuracy of a weapon depends on several factors. The correct holding of the rifle without applying additional force onto the free floating barrel or the optical sight and a not excessively hard rifle rest are precondition to achieve an excellent accuracy. One of the most important factors is the ammunition used. Not every ammunition is suitable for a given type of barrel. Even ammunition from the same manufacturer and of the same brand may show different accuracy results from production lot to production lot and when fired from different weapons. With a new rifle or after barrel changing some rounds should be fired to get the optimal precision. Clean the rifle and the barrel after each of the following processes as described in point 17 table of contents.

1. Fire 3 Rounds and clean the barrel as described in point 21 table of contents.
2. Fire 5 Rounds and clean the barrel as described in point 21 table of contents.
3. Fire 5 Rounds and clean the barrel as described in point 21 table of contents.
4. Fire 10 Rounds and clean the barrel as described in point 21 table of contents.

We wish you much pleasure with your

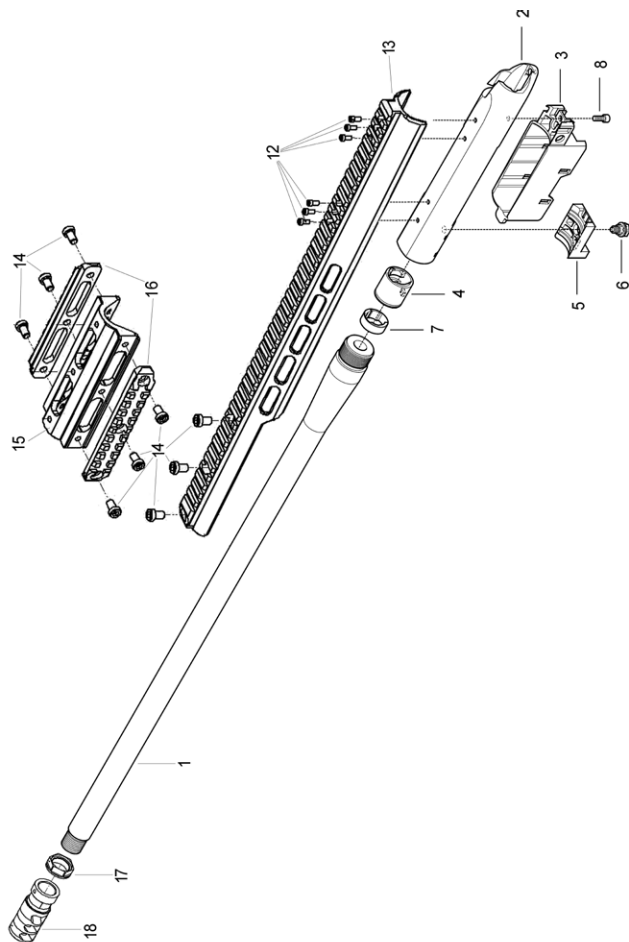
STEYR ARMS RIFLE



25. Parts list

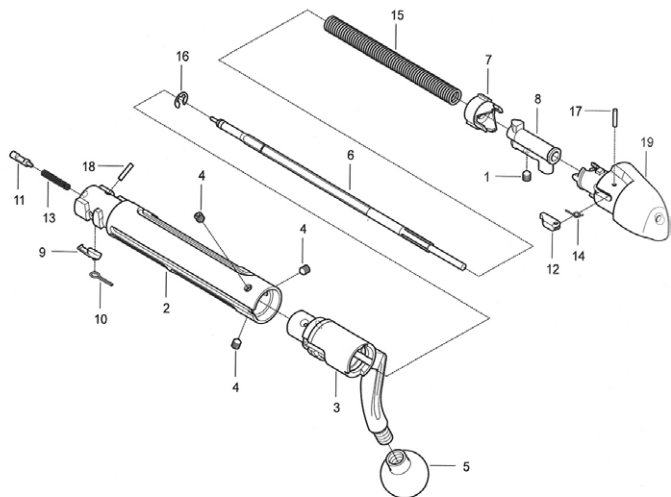
Barrel - receiver SSG 04

Item	Denomination	Quantity
1	Barrel	
2	Receiver	1
3	Magazine well	1
4	Locking bush	1
5	Bedding block	1
6	Bedding block screw	1
7	Safety bushing	1
8	Socket head cap screw	1
9	Nut	1
10	Compensator	1
11	Picatinny rail	1
12	Screw	4



Barrel - receiver SSG 04 A1

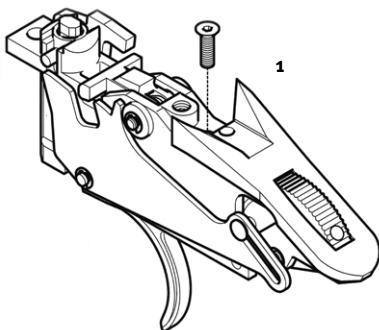
Item	Denomination	Quantity
1	Barrel	1
2	Receiver	1
3	Magazine well	1
4	Locking bush	1
5	Bedding block	1
6	Bedding block screw	1
7	Safety bushing	1
8	Socket head cap screw	1
12	Screw	6
13	Picatinny rail a1	1
14	Screw	9
15	Rail adaptor	1
16	Picatinny rail short	2
17	Nut	1
18	Compensator a1	1



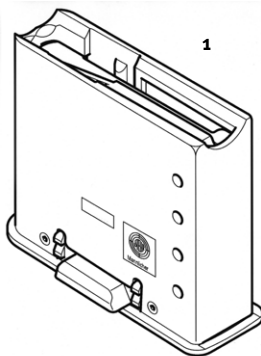
Bolt group

Item	Denomination	Quantity
1	Headless set screw	1
2	Bolt	1
3	Bolt handle scout sport	1
4	Headless set screw	3
5	Handle grip scout	1
6	Firing pin	1
7	Cam sleeve	1
8	Firing pin lug	1
9	Extractor	1
10	Spring	1
11	Ejector	1
12	Ratchet lever	1
13	Pressure spring	1
14	Ratchet lever spring	1
15	Firing pin spring	1
16	Lock washer	1
17	Spirol pin	1
18	Grooved pin	1
19	Bolt cap complete	1

Trigger group



Magazine group

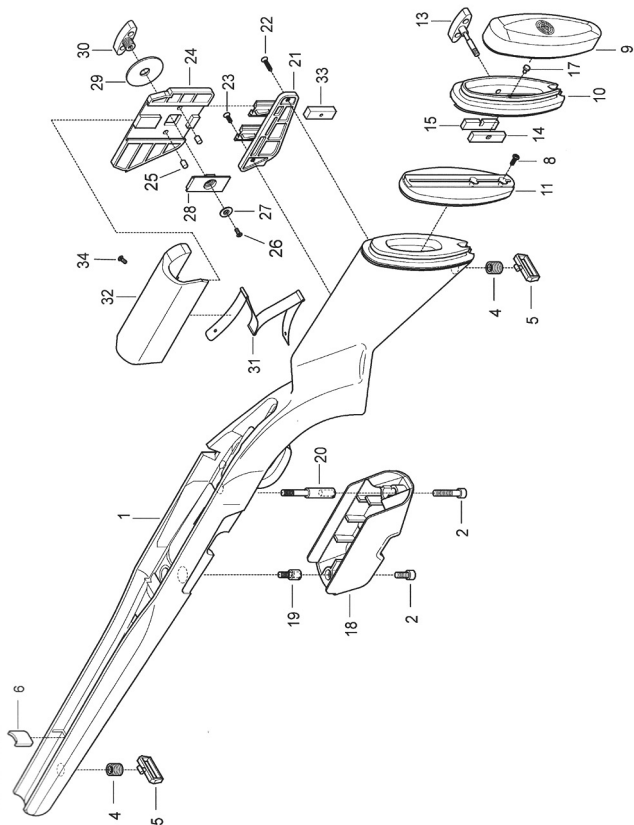


Trigger group

Item	Denomination	Quantity
1	Direct trigger	1

Magazine group

1	Magazine HC (high capacity)	1
---	-----------------------------	---



Stock group

Item	Denomination	Quantity
1	Stock SSG 04 sub-assy.	1
1	Stock SSG 04 A1 sub-assy.	1
2	Screw	2
4	Sling swivel holder	1
5	Sling swivel millett	1
6	Absorber	1
8	Screw	1
9	Butt plate	1
10	Joining piece assy.	1
11	Base plate ssg 04	1
13	Clamping lever assy.	1
14	Clamping plate left	1
15	Clamping plate right	1
18	Adapter	1
19	Screw front	1
20	Screw rear	1
21	Insert	1
22	Screw	1
23	Screw	1
24	Base plate assy.	1
26	Countersunk head screw	1
27	Washer	1
28	Thrust piece	1
29	Washer	1
30	Clamping lever assy.	1
31	Pressure plate spring	1
32	Cheekpiece	1
33	Distance plate	1
34	Countersunk head screw	1

Notes

 ¡ADVERTENCIA!

Los textos que figuran a continuación de la palabra „¡ADVERTENCIA!“ contienen información importante que debe ser seguida para proteger al tirador de posibles daños.

 ¡PRECAUCIÓN!

Los textos que figuran a continuación de la palabra „¡PRECAUCIÓN!“ contienen información importante que debe ser seguida para evitar daños potenciales en el arma.

Uso previsto

El fusil de repetición con alimentación automática STEYR ARMS está diseñado para su uso exclusivo en actividades de caza y tiro deportivo de acuerdo con las normativas nacionales correspondientes. Cualquier otro uso será considerado un uso no apropiado. El cumplimiento de las instrucciones relativas a seguridad, manejo, mantenimiento y cuidados que aparecen en este manual de usuario forma parte del uso previsto. El usuario será el único responsable por los daños resultantes de un uso no previsto. Esto se aplica también a cualquier modificación arbitraria e inapropiada del arma.

Antes de desembalar y usar el fusil se debe leer este Manual de usuario. En él se advierte al propietario/usuario de los posibles peligros que podrían originarse a causa de un mal uso y los accidentes subsecuentes. Este manual le permitirá familiarizarse con el funcionamiento del fusil y con su manipulación segura.

Estimado cliente,

Con la compra de este fusil de repetición fabricado por STEYR ARMS, usted ha adquirido un fusil de caza que cumple los más altos estándares de calidad. Este fusil ha sido concebido para dar respuesta a las altas exigencias de la caza deportiva de hoy en día. Funcionamiento insuperable, calidad excelente, manejo óptimo y confortable, y muchos años de servicio son los parámetros que se han seguido para el desarrollo de este nuevo diseño. Gracias a nuestro exhaustivo sistema de control de calidad, usted puede estar seguro de haber adquirido un producto de primerísima calidad. Por favor, lea detenidamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el manejo y funcionamiento de esta arma. Después de haberlo hecho, ya no nos queda más que desearle las mayores alegrías en el noble arte de la caza con su nuevo fusil.

 ¡ADVERTENCIA!

Este fusil está diseñado para usar exclusivamente cartuchos comerciales originales de gran calidad. El uso de cartuchos recargados, “reacondicionados” u otra munición no estándar podría provocar un funcionamiento defectuoso del arma, lo que puede suponer un peligro para el tirador y/o para otras personas.

Instrucciones de uso

STEYR SSG 04 A1 STEYR SSG 04

Prólogo

Se deben leer y entender completamente las instrucciones y advertencias contenidas este manual antes de utilizar el fusil. Este manual familiarizara al usuario con el funcionamiento y manejo del fusil y le advierte sobre peligros potenciales de un mal uso que pueden desembocar en accidentes o lesiones. Este manual siempre debe acompañar al fusil, y ser entregado junto a él en caso de cambio de dueño, o cuando el fusil sea prestado u obsequiado a otra persona.

¡Este manual no puede ser sustituto de un curso de seguridad en el manejo de armas de fuego!

Copyright STEYR ARMS GmbH.
Todos los derechos reservados.

Normas y certificados

Las armas STEYR ARMS están fabricadas de conformidad con la norma EN ISO 9001 : 2015, según las especificaciones de la C.I.P., y certificadas tras las pruebas realizadas en la Austrian Proof House of Vienna.

DNV GL

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No:
115208-2012-AQ-GER-DAKKS

Initial certification date:
23. June 2003

Valid:
27. August 2018 - 26. August 2021

This is to certify that the management system of

Steyr Mannlicher GmbH
Ramtingtal 46, 4442 Ramtingtal 46, Austria



**STEYR
MANNLICHER**
COUNT ON IT

has been found to conform to the Quality Management System standard:

ISO 9001:2015

This certificate is valid for the following scope:

Development, manufacture and distribution of hunting guns and law enforcement arms

Place and date:
Essen, 23. August 2018





Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-18453-01-00

For the issuing office:
DNV GL - Business Assurance
Schlieringhof 14, 45329 Essen, Germany



Thomas Beck
Technical Manager

Lack of fulfillment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.
ACCREDITED UNIT: DNV GL Business Assurance Certification and Schlieringhof GmbH, Schlieringhof 14, 45329 Essen, Germany
TEL: +49 201 7296-222, www.dnvgl.de/assurance

Tabla de contenidos

1. Notas especiales y advertencias	6
2. Definición de términos	13
3. Datos técnicos	14
4. Antes de disparar	15
5. Seguro	15
6. Gatillo	17
6.1 Gatillo directo	17
7. Quitar el cargador	18
8. Cargar / insertar el cargador	19
9. Cargar / descargar	21
10. Sacar el cerrojo	24
11. Reinsertar el cerrojo en el cajón de mecanismos	27
12. Desamartillar el fusil	28
13. Desmontaje del fusil	29
14. Desmontaje del cerrojo	30
15. Fijación del bípode	32
16. Ajuste de la longitud de la culata	33
17. Ajuste de la placa de la culata	33
18. Ajuste de la carrillera	34
19. Accesorios	34
20. Montaje del adaptador HC	35
21. Limpieza y mantenimiento	36
22. Servicio	40
23. Qué hacer si el arma falla	41
24. Disparo con un cañón nuevo	43
25. Lista de piezas	45

1. Notas especiales y advertencias

Introducción

¡ADVERTENCIA!

El alto nivel de disponibilidad para entrar en acción que se exige de las fuerzas policiales, los servicios de seguridad y el personal militar puede implicar que algunas de las siguientes instrucciones de seguridad no puedan respetarse. Para garantizar la seguridad necesaria al manejar el arma manteniendo en todo momento una alta disponibilidad para entrar en acción, se recomienda realizar un curso básico al respecto, así como un entrenamiento regular orientado a procedimientos tácticos seguros.

El incumplimiento de las instrucciones e informaciones de seguridad de este manual podría desembocar en daños a la propiedad, lesiones personales o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIA!

Antes de cargar y disparar, lea detenidamente este manual, el cual proporcionará consejos básicos sobre el funcionamiento y manejo correcto de esta arma. No obstante, su seguridad y la de otros (incluida su familia) dependerá del cumplimiento de los consejos y de que usted desarrolle y ponga en práctica siempre unas medidas de seguridad adecuadas.

Si no está familiarizado con el manejo de armas de fuego, busque mejorar sus competencias asistiendo a cursos de seguridad en el manejo de armas organizados por su club de tiro local, un instructor cualificado u organizaciones cualificadas similares.

 ¡ADVERTENCIA!

Es posible que quede un cartucho en la recámara cuando se retira o se inserta un cargador vacío o cargado. Cualquier cartucho existente en la recámara puede dispararse si se aprieta el gatillo, esté o no insertado el cargador. Por lo tanto, el usuario nunca debe dejar el fusil desatendido, aun cuando el cargador no esté insertado. Debe actuar con mucha precaución después de retirar el cargador y verificar personalmente que la recámara también está vacía antes de desmontar el arma para limpiarla o por cualquier otro motivo.

 ¡ADVERTENCIA!

Si el fusil o cualquier otra arma es manejada de forma imprudente o inadecuada, el usuario podría provocar un disparo accidental, lo cual podría conllevar daños a la propiedad, lesiones graves y/o incluso la muerte.

Instrucciones de seguridad

Queremos que disfrute disparando su fusil, pero queremos que lo haga con seguridad. Usted puede ser un experimentado tirador y estar familiarizado con los procedimientos que se describen en este manual, o puede que nunca haya manejado un arma con anterioridad. De cualquier modo, le exhortamos a que **lea detenidamente este manual en su totalidad**. Por su seguridad y por la de quienes le rodean, es esencial que siga las instrucciones de seguridad que se indican a continuación.

 ¡ADVERTENCIA!

Los fusils STEYR ARMS cuentan con diversos elementos de seguridad internos diseñados para impedir un disparo accidental en caso de que el fusil caiga al suelo o reciba un fuerte golpe en la parte delantera, en la parte trasera o en la boca del cañón. Por lo tanto, el usuario del arma debe actuar con cuidado y seguir estrictamente las instrucciones de seguridad y otras instrucciones contenidas en este manual para minimizar el riesgo de accidentes. Sin embargo, al igual que ocurre con cualquier otro dispositivo mecánico, cuando se somete a fuerzas extremas que normalmente no se encuentran en las competiciones deportivas o durante su uso en operaciones militares o de orden público, una pieza del arma puede fallar. El funcionamiento adecuado y seguro de este fusil se basa en la premisa de que no existen piezas alteradas o modificadas y que el fusil se usa para los fines previstos.

 ¡ADVERTENCIA!

En caso de que alguno de los elementos de seguridad del fusil quede anulado por algún motivo, existe peligro de que se produzca un disparo accidental. A continuación, el fusil debe ser descargado inmediatamente y anulado para cualquier tipo de uso. ¡Asegúrese de que su fusil está reparado correctamente y que ha sido verificado por personal autorizado antes de usarlo de nuevo!

Precauciones generales

- 1 Maneje siempre su fusil como si estuviera cargado, de manera que nunca dispare accidentalmente.
- 2 Nunca apunte con su fusil a nada a lo que no tenga intención de disparar.
- 3 Nunca acepte la palabra de otra persona de que su fusil está descargado, compruébelo usted mismo, con los dedos fuera del gatillo y con el arma apuntando en una dirección segura.
- 4 Asegúrese siempre de que el cañón y el mecanismo de disparo están libres de obstrucciones. Limpie inmediatamente las obstrucciones de manera que el fusil funcione correctamente y con total seguridad.
- 5 Nunca apriete el gatillo ni ponga los dedos en el guardamonte hasta que esté apuntando al blanco al que desea disparar.
- 6 **Para el almacenamiento:**
Descargue el arma tal y como se ha descrito, después verifique que el arma está vacía (recámara vacía y cargador extraído), finalmente guarde el arma en el maletín suministrado solo cuando las condiciones sean de total seguridad.
- 7 Nunca dispare a una superficie dura, como por ejemplo una roca, o una superficie líquida, como el agua. La bala podría rebotar y viajar en cualquier dirección hasta impactar en usted o en un objeto que no puede ver.
- 8 Antes de iniciar las prácticas de tiro, asegúrese siempre de que su cazabalas es el adecuado para detener y contener las balas, de manera que éstas no impacten fuera del área de tiro..
- 9 Esté absolutamente seguro de su blanco y de lo que hay detrás de él antes de apretar el gatillo. Una bala puede viajar y traspasar su blanco hasta 3,5 millas (aprox. 5,6 km). Si no está seguro, no dispare.

- 10 Para reducir la probabilidad de accidentes, ponga siempre una persona responsable y competente a cargo de mantener la disciplina de seguridad y el control cuando haya un grupo de personas disparando en un campo de tiro.
- 11 Lleve siempre su arma descargada y abierta cuando se encuentre en un campo de tiro público o de un club hasta que esté preparado para disparar. Mantenga el arma apuntando siempre hacia el cazabalas cuando cargue, dispare y descargue el fusil.
- 12 Nunca deje el fusil desatendido. Alguien, especialmente un niño, podría dispararlo pensando que es un juguete.
- 13 Nunca use su fusil si no funciona adecuadamente, y nunca fuerce una acción atascada, ya que el cartucho atascado podría explotar.
- 14 Transporte siempre su arma descargada.

15 Fallo al disparar:

Sujete siempre el fusil, manteniéndolo apuntado hacia el blanco y espere 60 segundos después de que el arma haya fallado. Si se ha producido una ignición demorada (ignición lenta), el cartucho podría dispararse en unos 60 segundos. Si no se dispara el cartucho, quite el cargador, expulse el cartucho y examine si el pistón está percutido. Si la marca de la aguja percutora en el pistón es ligera, fuera del centro o no existe marca, haga examinar el fusil por un armero competente. Si la marca de la aguja percutora en el pistón parece normal (en comparación con otros cartuchos previamente disparados), asuma que se trata de un fallo de la munición. Separe el cartucho del resto de cartuchos y casquillos vacíos, vuelva a cargar y siga disparando.

Nota: Destruya el cartucho no disparado de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

- 16 Nunca dispare con su fusil cerca de un animal a menos que esté entrenado para aceptar el ruido, la reacción asustada del animal podría herirle o causar un accidente.

- 17 Nunca pasee, escale, siga a un compañero o cace con su fusil listo para disparar (en batería).
- 18 Nunca beba alcohol ni tome drogas antes o durante la jornada de tiro, su visión y juicio podrían estar seriamente mermados, haciendo que el manejo de su arma fuera inseguro.
- 19 En caso de que esté tomando medicación, siga los consejos de su médico para asegurarse de que es apto para disparar y manipular su fusil con seguridad.
- 20 Use siempre protección en los oídos cuando dispare, especialmente en los campos de tiro. Sin una protección en los oídos, el ruido de su fusil y el de otras armas cerca de usted puede dejar un “campanilleo” en sus oídos durante algún tiempo tras la sesión de tiro, lo que podría llevar a una pérdida auditiva permanente a largo plazo.
- 21 Asegúrese siempre de que su fusil no está cargado antes de limpiarlo, guardarlo, transportarlo o entregarlo a otra persona.
- 22 Manténgase siempre alejado (y otras personas también) de la ventana de expulsión, ya que los cartuchos gastados son expulsados con fuerza suficiente como para causar lesiones. Nunca ponga los dedos en la ventana de expulsión o sobre la corredera o cañón calientes durante o después de disparar, el metal caliente podría provocarles quemaduras.
- 23 Nunca coloque los dedos en la ventana de expulsión. Podrían sufrir lesiones debido al movimiento accidental del cerrojo hacia adelante.
- 24 Use solamente cartuchos comerciales de gran calidad, en excelentes condiciones y del calibre de su fusil. El uso de cartuchos recargados anula la garantía debido a que no hay forma de verificar los estándares (SAAMI/CIP) aplicables, ya que la munición de baja calidad o las recargas a veces no necesitan especificación (SAAMI/CIP), sobrepasan los límites y pueden ser inseguras.

- 25 Nunca dispare el fusil sin miras. Utilice siempre miras originales.
- 26 Nunca apriete el gatillo antes de que el cerrojo haya alcanzado completamente su posición más avanzada (posición de inicio).

**¡ADVERTENCIA!**

Nunca dispare el fusil sin miras. Utilice siempre miras originales. Nunca apriete el gatillo antes de que el cerrojo haya alcanzado completamente su posición más avanzada (posición de inicio).

Precauciones especiales en relación con los niños

- 27 Guarde siempre su fusil y la munición en lugares separados, bajo llave y fuera de la vista y del alcance de los niños.
- 28 Nunca deje su fusil abandonado. Personas no autorizadas, especialmente niños, podrían pensar que el arma es un juguete y dispararla.

2. Definición de términos

STEYR SSG 04 A1

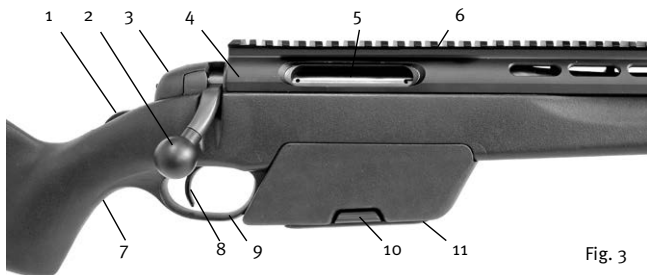


Fig. 3

STEYR SSG 04

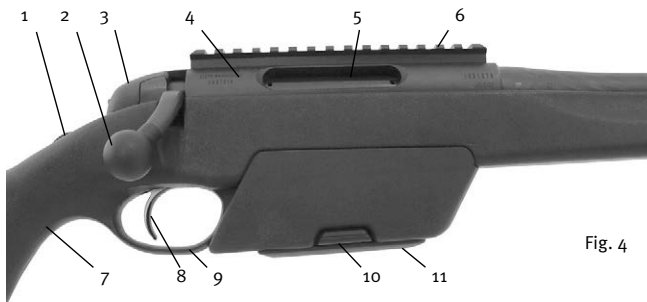


Fig. 4

- | | | |
|-----------------------|--------------------|--------------------------|
| 1 Seguridad | 5 Cerrojo | 10 Pestillo de retención |
| 2 Palanca del cerrojo | 6 Carril Picatinny | 11 Cargador |
| 3 Tapa del cerrojo | 7 Culata | |
| 4 Cajón de mecanismos | 8 Gatillo | |
| | 9 Guardamonte | |

3. Datos técnicos

Calibre*

STEYR SSG 04	.243 Win., .308 Win., 300 Win.Mag.
STEYR SSG 04 A1	.243 Win., .308 Win., 300 Win.Mag.

Longitud total de SSG 04

Cañón 600 mm / 23,6"	1117 mm / 44"
Cañón 508 mm / 20"	1083 mm / 42,6"
Cañón 407 mm / 16"	982 mm / 38,7"

Longitud total de SSG 04 A1

Cañón 600 mm / 23,6"	1117 mm / 44"
----------------------	---------------

Longitud del cañón

Calibre .308 Win., .243 Win.	600 mm / 23,6"
Calibre .308 Win.	508 mm / 20"
Calibre .308 Win.	407 mm / 16"
Calibre 300 Win.Mag	600 mm / 23,6"

Peso total de SSG 04 (depende del calibre, con bípode, sin mira telescópica)

Calibre .308 Win., .243 Win.	4,7-4,9 kg / 10,35-10,8lb.
Calibre 300 Win.Mag	4,9 kg / 10,8lb.

Peso total de SSG 04 A1 (depende del calibre, con bípode, sin mira telescópica)

Calibre .308 Win., .243 Win.	5,2 kg / 11,45lb.
Calibre 300 Win.Mag	5,4 kg / 11,9lb.

* Puede usarse cualquier munición fabricada de acuerdo con las normas internacionales (incluidas las de la OTAN).

4. Antes de disparar

Antes de disparar, sólo tiene que limpiar los restos de aceite del ánima del cañón y secarlo. Si el arma no está montada, se deberá insertar el cerrojo en el cajón de mecanismos tal y como se describe en la sección 11.

5. Seguro

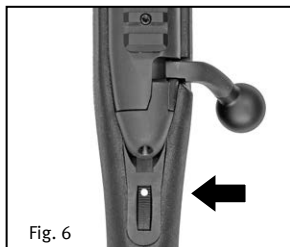


¡El seguro sólo se puede accionar cuando el fusil está amartillado o cuando el cerrojo está abierto!
“Seguro de 2 + 1 posiciones STEYR ARMS”

Posición de disparo (Fig. 5)

⚠ ¡ADVERTENCIA!

El arma amartillada está lista para ser disparada cuando el punto rojo se hace visible. El seguro giratorio gira completamente hacia delante.



Posición de seguridad (Fig. 6):

Girando el seguro rotativo hacia atrás, hasta que se oiga un clic, el seguro queda en la posición de carga. ¡Sólo queda visible el punto blanco!

En esta posición es imposible que se produzca un disparo accidental, y así el fusil puede ser cargado de forma segura.



Fig. 7

Posición de bloqueo opcional (Fig. 7): El gatillo está bloqueado y el cerrojo no se puede abrir. Para poner el arma en modo seguro se ha de girar hacia atrás el seguro rotativo situado en el cuello de la culata, hasta que quede encajado el botón gris. Ahora son visibles el botón gris y el punto blanco. El botón gris también se puede sentir como un abultamiento en la oscuridad. En esta posición, el cerrojo no se puede abrir. El gatillo al pelo se desarmará automáticamente cuando está puesto el seguro. El gatillo al pelo no se puede mover hasta la posición del pelo.

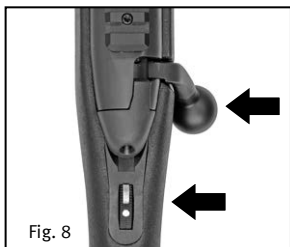


Fig. 8

Posición de bloqueo + Seguridad de la aguja percutora (Fig. 8):

Para una “seguridad de la aguja percutora” adicional, la palanca del cerrojo puede acercarse a la culata en posición de bloqueo y, de este modo, quedar en una posición de transporte óptima. En esta posición, la palanca del cerrojo y la aguja percutora quedarán bloqueadas. Si la palanca del cerrojo se encuentra en la posición “seguridad de la aguja percutora”, se desplazará automáticamente a la posición de disparo cuando se active la posición de carga (“Disparo”).

6. Gatillo

El **STEYR SSG 04 / SSG 04 A1** viene con un gatillo directo.



Todo ajuste del gatillo por un armero autorizado de STEYR ARMS únicamente.

NOTA: Si el gatillo es modificado por personas no autorizadas, cualquier garantía caducará.

6.1 Gatillo directo

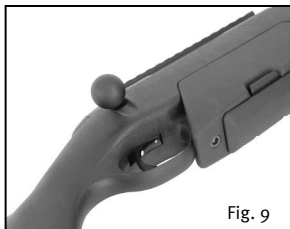


Fig. 9

El arma ha sido ajustada en fábrica para unas características de gatillo óptimas. De este modo, ¡el tirador no necesita realizar ningún cambio o ajuste!

7. Quitar el cargador

¡ADVERTENCIA!

Su fusil cuenta con una recámara que sólo admite un calibre de munición específico. El cargador que viene con su fusil lleva marcados los calibres de todos los fusils en los que puede ser utilizado. Es importante que sólo cargue su cargador con el calibre de munición específico para la recámara de su fusil. Para asegurarse de que utiliza el calibre correcto, compare siempre el calibre que viene estampado en la parte inferior de su munición con el calibre marcado en su fusil cuando cargue su cargador. Si utiliza un calibre de munición incorrecto en su fusil, esto podría destruir el arma y provocar lesiones personales graves o incluso la muerte.

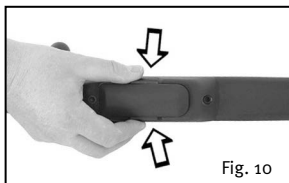


Fig. 10

Utilizando los dedos pulgar e índice de una mano, presione a la vez los dos pestillos de retención situados a la derecha y a la izquierda del cargador y extraígalos.

8. Cargar / insertar el cargador



Fig. 11

Carga

Coloque el cartucho en la parte superior del cargador y empujelo presionando con el dedo pulgar.

Capacidad del cargador

Calibre .308 Win.:

Calibre 300 Win.Mag.:

Cargador HC de 10 cartuchos

Cargador HC de 8 cartuchos

Insertar el cargador en el fusil

El cargador se puede bloquear en 2 posiciones en el fusil:

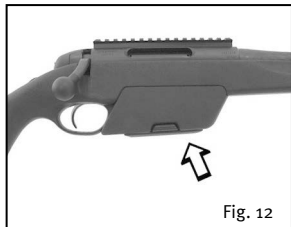


Fig. 12

Posición normal

Inserte el cargador en el fusil y presiónelo hasta que se oiga un clic.

Si se desea insertar el cargador sin hacer ningún tipo de ruido, se deberán presionar a la vez los dos pestillos de retención y empujar el cargador hasta que los dos pestillos encajen en el alojamiento. El cargador insertado debe quedar a ras con el guardamanos. Cuando se acciona el cerrojo, un cartucho pasa del cargador a la recámara.

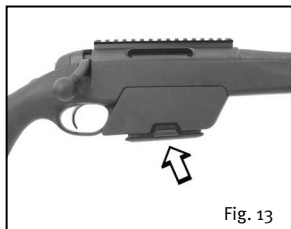
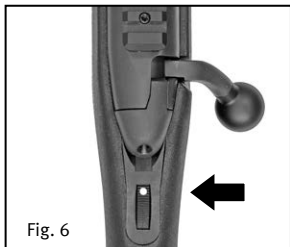


Fig. 13

Segunda posición del cargador

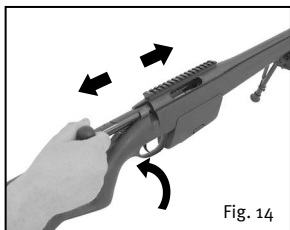
Presione a la vez los dos pestillos de retención del cargador e introduzca éste en el fusil hasta que encaje en el fiador superior. En esta posición, el cargador sobresaldrá del guardamanos aproximadamente 5 mm / 0,19". Cuando se accione el cerrojo, los cartuchos **no pasarán** del cargador a la recámara.

9. Cargar / descargar



Carga

1. Mueva el seguro rotativo del fusil hasta la posición "Seguro" (Fig. 6).
2. Gire la palanca del cerrojo 70° hacia arriba para desbloquear el cerrojo.
3. Tire del cerrojo totalmente hacia atrás utilizando la palanca.
4. Cuando mueva el cerrojo hacia delante, introducirá un cartucho en la recámara, y al girar la palanca del cerrojo hacia abajo la acción quedará bloqueada.





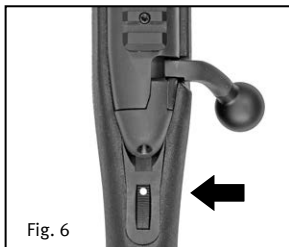
Libere el seguro justo antes de realizar el disparo. En caso de que sea necesario recargar el arma después de realizar un disparo, se deberá abrir la palanca del cerrojo.

Disparar

Presione el gatillo hasta que se efectúe el disparo.

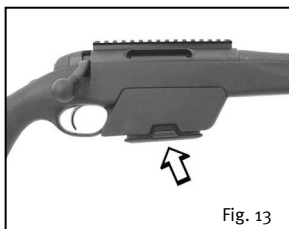
Al retraer el cerrojo, el cartucho vacío que se encuentra en la recámara será extraído y expulsado. Al mover el cerrojo hacia delante se introducirá un cartucho nuevo en la recámara. Vuelva a bloquear el cerrojo girando la palanca del mismo. Mueva el seguro rotativo de nuevo hasta la posición **“Seguro”**.

El fusil está cargado, amartillado y seguro de nuevo. Si se ha liberado el seguro, pero no se ha efectuado el disparo, se debe poner de nuevo el seguro inmediatamente.



Descargar

1. Mueva el seguro rotativo hasta la posición **“Seguro”** (Fig. 6, sólo se ve el punto blanco).



2. Quite el cargador o bloquéelo en la segunda posición (el cargador sobresale aproximadamente 5 mm/ 0,19”).

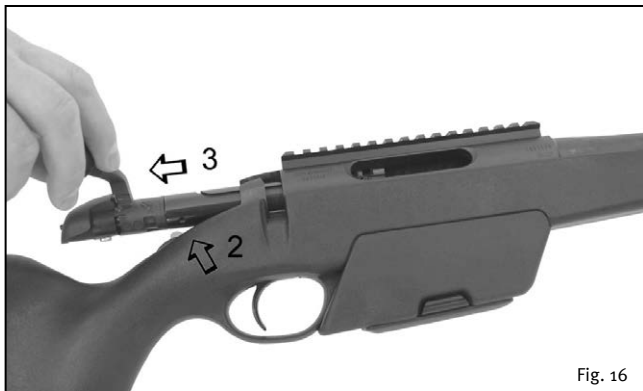
3. Si abre la palanca y tira del cerrojo hacia atrás, el cartucho que se encuentra en la recámara será extraído y expulsado. Asegúrese que no queda ningún cartucho en la recámara.
4. Cierre el cerrojo.

10. Sacar el cerrojo

Es recomendable extraer el cerrojo para facilitar la limpieza del cañón.



1. Con su mano derecha, gire la palanca del cerrojo 70° hacia la izquierda (desbloquear).



2. Mueva el seguro rotativo hasta la posición “Bloqueo” (el botón gris sobresaldrá).
3. Sujete el cerrojo por la palanca y extráigalo del cajón de mecanismos.

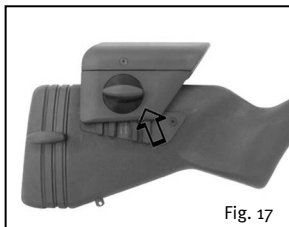


Fig. 17

En el modelo **STEYR SSG 04**, la carrillera se debe llevar primero a la posición más alta.

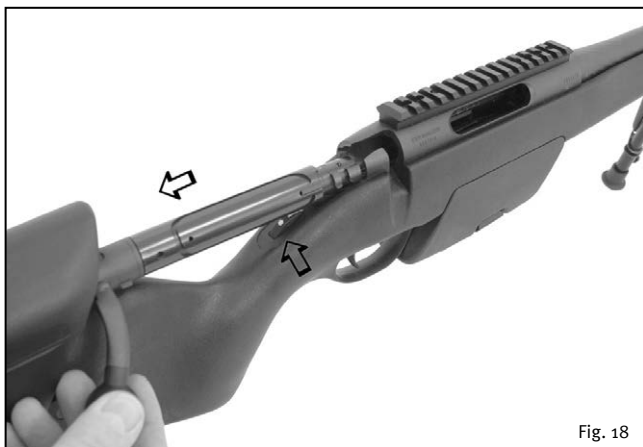


Fig. 18

1. Gire el seguro rotativo hasta la posición de bloqueo (el botón gris sobresaldrá).
2. Retraiga el cerrojo de la caja de mecanismos y gire la palanca hacia abajo, de manera que la parte posterior del cerrojo desaparezca en la carrillera.

Desmontar la carrillera



Fig. 19

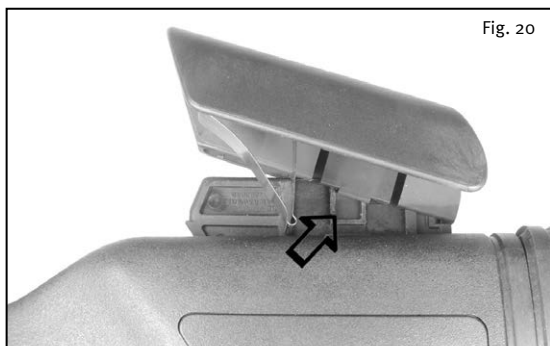


Fig. 20

La carrillera está unida a la culata mediante un tornillo y un mecanismo de encaje a presión.

11. Reinsertar el cerrojo en el cajón de mecanismos

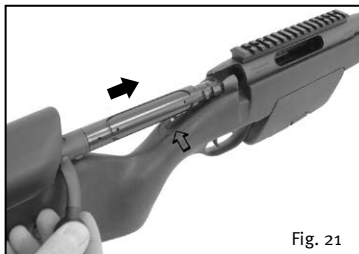


Fig. 21

1. En primer lugar, asegúrese de que el cargador ha sido retirado o bloqueado en la segunda posición (Fig. 13) y que el arma está descargada!
2. Cuando inserte de nuevo el cerrojo en el cajón de mecanismos, el seguro rotativo debe estar en la posición “Bloqueo” (Fig. 8). Sujete el cerrojo por la palanca e insértelo en el cajón de mecanismos. Cuando inserte el cerrojo, gírelo de manera que la palanca se deslice por la ranura del cajón de mecanismos.
3. Mueva el seguro rotativo hasta la posición “Disparo” (Fig. 5) y bloquee la palanca del cerrojo al mismo tiempo que aprieta el gatillo (para impedir el amartillamiento de la aguja percutora). Al hacerlo, desaparecerá el indicador de la parte posterior del manguito del cerrojo.

12. Desamartillar el fusil

Asegúrese de que el arma está descargada y que el seguro se encuentra en la “Posición de disparo” (Fig. 5). La palanca del cerrojo está abierta.



¡ADVERTENCIA!

¡No intente desamartillar un fusil cargado!

Cuando esté seguro de que el fusil está vacío, mantenga apretado el gatillo mientras empuja la palanca del cerrojo hacia la derecha y hacia abajo. El indicador de la parte posterior del manguito del cerrojo desaparecerá, indicando que el arma está desamartillada.

13. Desmontaje del fusil

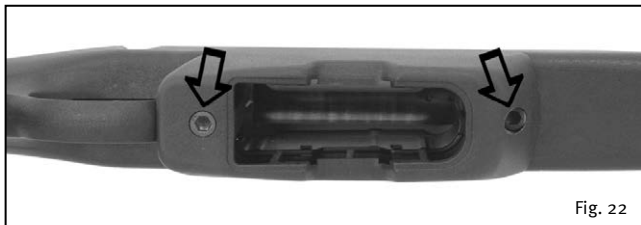


Fig. 22

Normalmente no es necesario que el usuario desmonte completamente el fusil. Los dos tornillos de la parte inferior del fusil conectan el adaptador HC a la culata.

Si estos tornillos están flojos, deberán ser reapretados de nuevo con una llave dinamométrica (7 Nm).

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

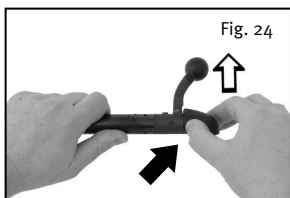
Cuando se desmonte la acción del fusil, el tornillo hexagonal situado en la parte inferior delantera de la caja de mecanismos nunca se debe aflojar. El tornillo ha sido apretado en fábrica a un par de 10 Nm.



Fig. 23

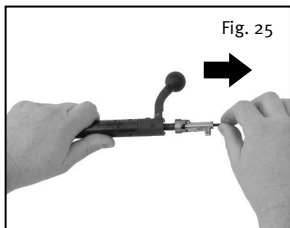
14. Desmontaje del cerrojo

En circunstancias normales, no es necesario desmontar el cerrojo. Ha sido lubricado de forma permanente en la fábrica. Por norma general, bastará con que el armero de su distribuidor ARMS realice una inspección ocasional para asegurar un adecuado mantenimiento. Si lo desea, puede pedir a un armero experto que le instruya en el desmontaje y montaje del cerrojo. Sin embargo, pueden darse circunstancias especiales en las que no haya disponible ningún armero y sea necesario desmontar, limpiar y lubricar el cerrojo.



Desmontaje

1. Sujete el cerrojo con su mano izquierda. Empuje la palanca de fijación con su pulgar derecho al tiempo que gira el manguito del cerrojo en sentido horario (la flecha muestra la dirección de rotación) hasta que se escuche un “clic” de desbloqueo.



2. Saque el manguito del cerrojo y extraiga la aguja percutora.

Si es necesario, puede limpiar y lubricar completamente todas las piezas del cerrojo.

Cualquier otro desmontaje debe ser realizado exclusivamente por personal debidamente cualificado y experto (armero).

 ¡PRECAUCIÓN!

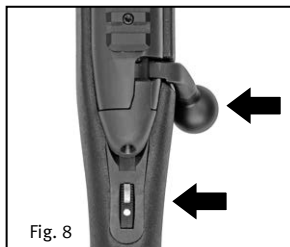
Cuando desmonte el cerrojo, nunca gire el manguito en sentido contrario a las agujas del reloj. De lo contrario, no se podrá reinsertar el cerrojo dentro del cajón de mecanismos.

Montaje del cerrojo

1. Sujete el cerrojo con su mano izquierda e inserte la aguja percutora con el resalte alineado en el lado directamente opuesto a la palanca del cerrojo.
2. Utilizando su mano derecha, deslice el tapón del cerrojo por el resalte de la aguja percutora hasta que se detenga. A mismo tiempo, presione la palanca del trinquete con su pulgar. Gire el tapón del cerrojo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que encaje en su posición.

Asegúrese de no girar el tapón más allá del punto de alineación.

15. Fijación del bípode



El fusil descargado, con el seguro puesto (posición “Bloqueado”) y apuntando en una dirección segura.



16. Ajuste de la longitud de la culata

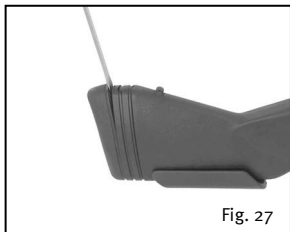


Fig. 27

La placa de la culata puede retirarse utilizando un destornillador.

Es posible ajustar individualmente la longitud de la culata por medio de espaciadores.

17. Ajuste de la placa de la culata

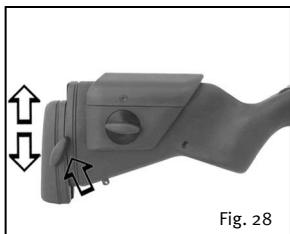
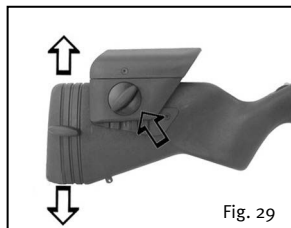


Fig. 28

La altura de la placa de la culata se puede ajustar para adecuarse a las necesidades individuales del tirador.

1. Afloje el tornillo de fijación.
2. Mueva la placa de la culata hasta la posición deseada.
3. Vuelva a apretar el tornillo de fijación.

18. Ajuste de la carrillera



La altura de la carrillera se puede ajustar para adecuarse a las necesidades individuales del tirador.

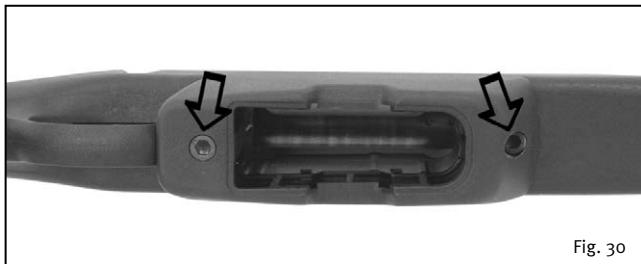
1. Afloje el tornillo de fijación.
2. Mueva la carrillera hasta la posición deseada.
3. Vuelva a apretar el tornillo de fijación.

19. Accesorios

Están disponibles los siguientes accesorios opcionales:

- Espaciadores para la culata
- Cargador HC

20. Montaje del adaptador HC



Desmontaje

1. Retire el cargador y el cerrojo.
2. Quite los dos tornillos con una llave Allen de 5 mm.

Montaje

1. Alinee correctamente el adaptador HC con los tornillos delantero y trasero.
2. Introduzca los tornillos y apriételos con una llave dinamométrica (7 Nm).

21. Limpieza y mantenimiento

¡ADVERTENCIA!

Descargue el arma y realice una comprobación de seguridad antes de limpiarla.

La acción del rifle STEYR SSG 04 ha sido diseñada para que no requiera ningún tipo de mantenimiento durante largos períodos de tiempo. Nunca utilice cepillos de acero para limpiar el ánima del cañón. El material de limpieza recomendado es hilos de seda o lana de algodón empapados con un aceite especial de calidad para limpieza o lubricación de cañones. Se deben seguir las instrucciones cuando se usen agentes especiales para quitar los depósitos de cobre.

¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese siempre de limpiar el cañón desde la recámara hacia la boca. Nunca introduzca el parche de seda o algodón de nuevo por el cañón después de que haya salido por la boca de éste. Asegúrese de evitar que la corona de la boca del cañón sufra el más mínimo desgaste o daño. Después de limpiar el ánima del cañón, ésta debe ser lubricada ligeramente.

¡PRECAUCIÓN!

El casquillo rotatorio ubicado entre el cañón y el cajón de mecanismos se puede desencajar a causa de una limpieza incorrecta, incluso si se usan parches o cepillos de gran tamaño. Si se desencaja el casquillo, el cerrojo no se podrá insertar ni bloquear.

Limpieza del ánima (después de disparar más de 70 cartuchos).

1. Retire el cargador como se describe en el punto 7 del índice.
2. Descargue el rifle como se describe en el punto 9 del índice.
3. Deposite el rifle de manera horizontal sobre un tablero rígido.
4. Extraiga el cerrojo como se describe en el punto 10 del índice.
5. Coja una baqueta y coloque un parche limpio en el soporte.
6. Humedezca el parche con disolvente para ánimas y páselo a lo largo de toda el ánima del cañón.



¡PRECAUCIÓN!

No retroceda el parche por el ánima para evitar dañar la boca del cañón.

7. Retire el parche de la baqueta.
8. Extraiga el soporte del parche y sustitúyalo por un cepillo de cerdas de bronce del tamaño adecuado.
9. Pase un cepillo de cerdas de bronce del tamaño adecuado varias veces por el ánima húmeda del cañón una vez transcurrido el tiempo de espera recomendado. Recomendación: cada tres cartuchos disparados realice un ciclo de movimiento hacia atrás y hacia delante.
10. Sustituya el cepillo de cerdas de bronce por el soporte para parches y pase un parche limpiador por la recámara y el ánima.
11. Quite el parche sucio.
12. Repita este procedimiento hasta que el parche húmedo salga limpio.
13. Retire los restos de disolvente para ánimas con un parche limpio y seco.



Lubrique ligeramente el ánima y la recámara si va a guardar el rifle durante un largo período de tiempo o si va a usarlo en una atmósfera corrosiva.

Antes de disparar, retire el aceite del ánima y de la recámara con un parche limpio y seco para evitar desviaciones en el punto de impacto.

Limpieza de la recámara

Limpie la recámara con un cepillo de limpieza o con una sección de la baqueta de limpieza.

1. Limpie siempre el ánima después de limpiar la recámara para así retirar el disolvente.
2. Limpie el exceso de disolvente del cajón de mecanismos y del compensador.

Limpieza del ánima (después de disparar más de 70 cartuchos).

Retire los depósitos de suciedad acumulados después de disparar un gran número de cartuchos (más de 70 cartuchos). Desde la boca del cañón, los restos de cobre se ven como residuos de color cobre, y los restos de carbón como residuos negros entre los campos. Los depósitos de suciedad acumulados aumentan la presión dentro del cañón, lo que conlleva unas extracciones más duras, pérdida de precisión y un rifle potencialmente inseguro. Para obtener los mejores resultados, use alternativamente un disolvente para cobre y un descarbonizante, siguiendo siempre las recomendaciones del fabricante.

1. Pase un cepillo de cerdas de bronce varias veces por el ánima húmeda del cañón una vez transcurrido el tiempo de espera recomendado. Recomendación: cada tres cartuchos disparados realice un ciclo de movimiento hacia atrás y hacia delante.

2. Sustituya el cepillo de cerdas de bronce y la resistencia es muy pequeña.
3. Sustituya el cepillo de cerdas de bronce por el soporte para parches y pase un parche limpiador por la recámara y el ánima.



¡PRECAUCIÓN!

No extraiga el parche por la boca del cañón.

4. Repita esta operación alternante con el disolvente para cobre y el descarbonizante hasta que se pueda pasar un nuevo parche humedecido con disolvente por el ánima y permanezca limpio. (los residuos de cobre tienen un color azulado, los residuos de carbón un color gris).
5. Retire el exceso de disolvente del ánima con un parche seco.
6. Limpie el exceso de disolvente del cajón de mecanismos y del compensador.

Limpieza general del rifle

Las partes metálicas y sintéticas del rifle también se pueden limpiar sin causar daños utilizando un proceso de limpieza por ultrasonidos. Una vez limpiadas, lubrique ligeramente las superficies exteriores de las partes metálicas con aceite para armas. Para la montura de la mira telescópica y todas las partes móviles, son recomendables lubricantes permanentes especiales. Mantenga limpia siempre la montura de la mira telescópica y ligeramente lubricada. Recomendamos utilizar tipo de aceite para limpiar y otro para la conservación o engrase.



¡PRECAUCIÓN!

El uso de productos para el cuidado de las armas y agentes limpiadores, así como repelentes de insectos que contengan disolventes, puede alterar o incluso dañar las partes sintéticas.

22. Servicio

Antes de su entrega, su fusil ha sido sometido a estrictos y meticulosos controles de calidad.

Si su fusil necesita la sustitución de alguna pieza o reparación, dicha sustitución o reparación deberá ser realizada exclusivamente por un armero cualificado y autorizado. Póngase en contacto con nuestros distribuidores STEYR ARMS autorizados.



¡PRECAUCIÓN!

¡Use solamente piezas originales para las sustituciones o reparaciones!

23. Qué hacer si el arma falla

Si el fusil STEYR se mantiene limpio y con los cuidados apropiados, funcionará de una manera muy fiable. No obstante, si falla, deberá seguir el siguiente procedimiento:

- 1 Mantenga el fusil STEYR apuntando en una dirección segura.
- 2 Ponga el seguro y quite el cargador.
- 3 Tire el cerrojo totalmente hacia atrás para sacar el cartucho que ha fallado.
- 4 Asegúrese que no hay nada que obstruya el cañón antes de intentar meter otro cartucho en la recámara.
- 5 Empuje el cerrojo hacia delante.
- 6 Introduzca el cargador.
- 7 Cargue de nuevo y continúe disparando.

Si falla de nuevo, descargue el fusil STEYR y hágalo revisar por un armero cualificado.

Nº	Naturaleza del fallo	Causa	Solución
1	Fallo al cargar el cartucho	a) Cartucho mal insertado b) Recámara sucia c) Cartucho dañado	Cargue un nuevo cartucho. Limpie la recámara. Cargue un nuevo cartucho e inspecciónelo.
2	No se puede bloquear el cerrojo	a) Recámara o cerrojo sucio b) Cartucho defectuoso	Limpie la recámara y el cerrojo. Cargue un nuevo cartucho.
3	El cartucho no ha detonado	Cartucho defectuoso a) Pistón perforado: fallo del cartucho b) Aguja percutora defectuosa o rota (pistón no percutado o insuficientemente percutado) c) Mecanismo de gatillo defectuoso	Espere 1 minuto en posición de disparo, descargue y luego cargue un nuevo cartucho Espere 1 minuto en posición de disparo, descargue e inspeccione el fusil. La sustitución de la aguja percutora sólo puede ser realizada por un armero cualificado. Espere 1 minuto en posición de disparo, descargue. La inspección y reparación del arma sólo debe ser realizada por un armero cualificado.
4	Casquillo del cartucho no extraído	Extractor defectuoso	El extractor sólo puede ser reemplazado por un armero cualificado.
5	Casquillo del cartucho extraído, pero se expulsa de forma defectuosa o no se expulsa	Expulsor sucio o defectuoso	El expulsor sólo puede ser reemplazado por un armero cualificado.

24. Disparo con un cañón nuevo

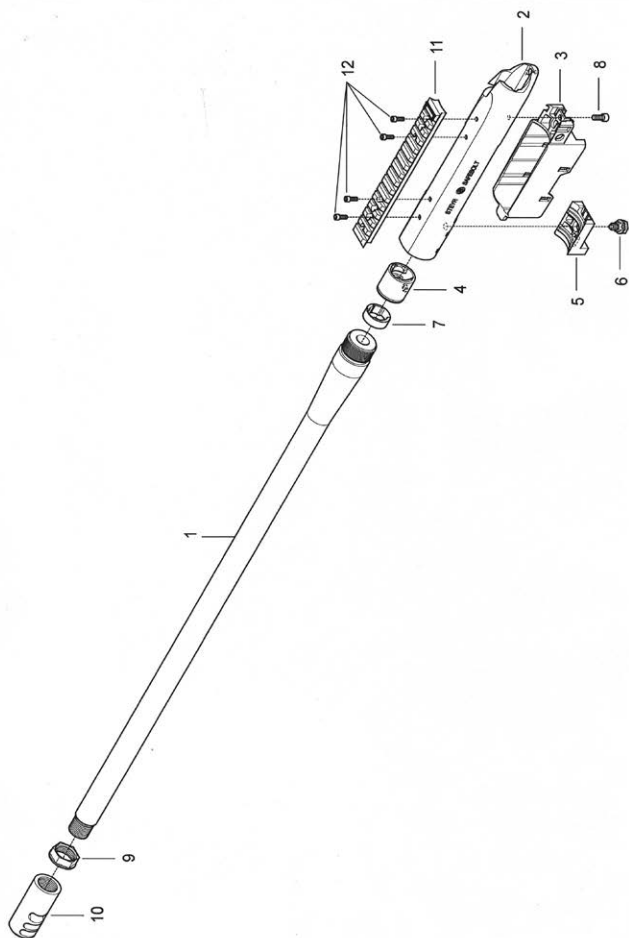
Garantía de precisión Steyr ARMS

Los cañones STEYR ARMS están hechos de acero de alta calidad y se fabrican con los últimos avances en la tecnología de fabricación de cañones. Nuestras armas son reconocidas por su excelente precisión. No obstante, la precisión de un arma depende de varios factores. La correcta sujeción del rifle sin ejercer fuerza adicional sobre el cañón flotante o la mira óptica y un apoyo del arma no demasiado fuerte, son requisitos básicos para lograr una excelente precisión. Uno de los factores más importantes es la munición utilizada. No todas las municiones son adecuadas para un determinado tipo de cañón. Incluso la munición de un mismo fabricante y de la misma marca puede mostrar resultados de precisión diferentes de un lote a otro y también cuando es disparada por diferentes armas. Con un rifle nuevo, o después de cambiar el cañón, es necesario disparar algunos cartuchos para conseguir una precisión óptima. Limpie el rifle y el cañón después de cada uno de los siguientes procesos, tal y como se describe en el punto 23 del índice.

- 1 Dispare 3 cartuchos y limpie el cañón tal y como se describe en el punto 21 del índice.
- 2 Dispare 5 cartuchos y limpie el cañón tal y como se describe en el punto 21 del índice.
- 3 Dispare 5 cartuchos y limpie el cañón tal y como se describe en el punto 21 del índice.
- 4 Dispare 10 cartuchos y limpie el cañón tal y como se describe en el punto 21 del índice.

Le deseamos que disfrute con su

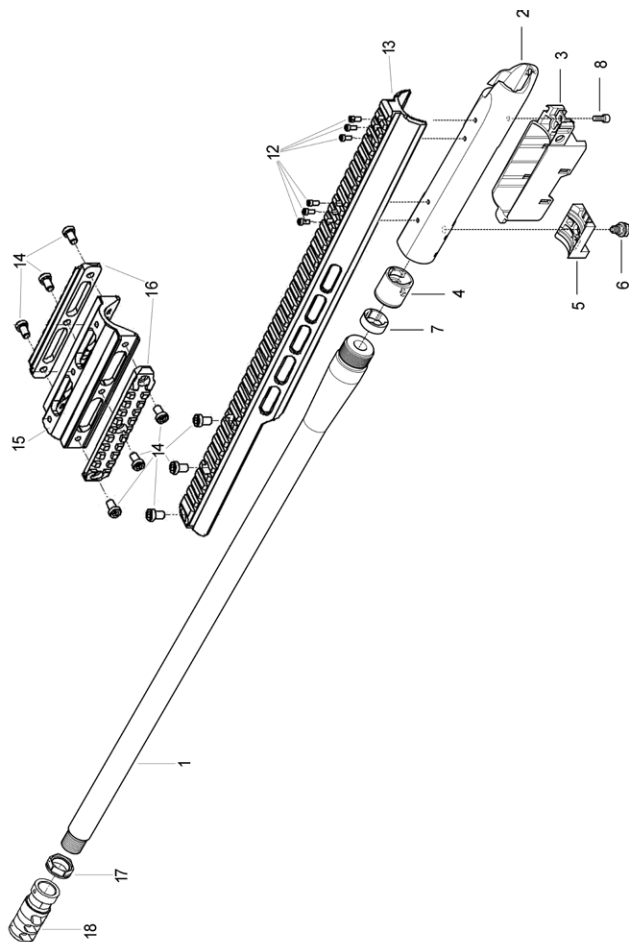
Fusil STEYR ARMS



25. Lista de piezas

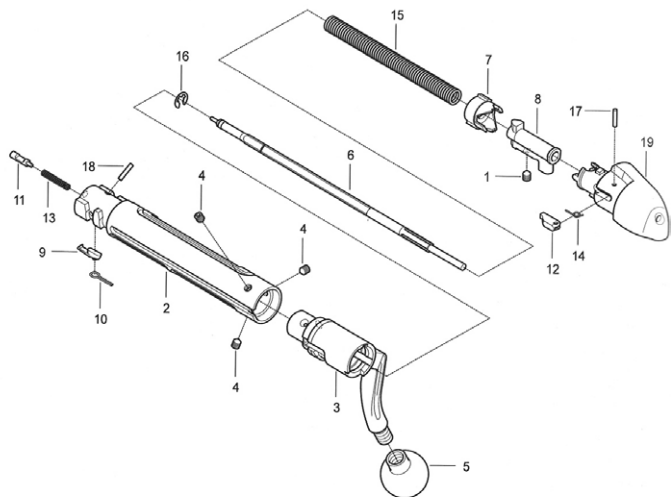
Cañón - cajón de mecanismos SSG 04

Elemento	Denominación	Cantidad
1	Cañón	
2	Cajón de mecanismos	1
3	Brocal del cargador	1
4	Casquillo de bloqueo	1
5	Bloque de asiento	1
6	Tornillo del bloque de asiento	1
7	Casquillo de seguridad	1
8	Tornillo allen	1
9	Tuerca	1
10	Compensador	1
11	Carril Picatinny	1
12	Tornillo	4



Cañón - cajón de mecanismos SSG o4 A1

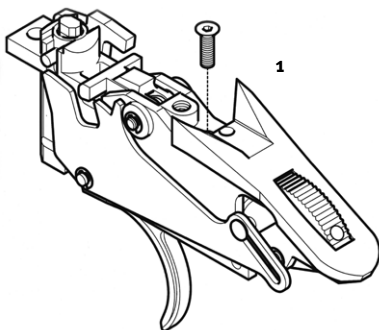
Elemento	Denominación	Cantidad
1	Cañón	1
2	Cajón de mecanismos	1
3	Brocal del cargador	1
4	Casquillo de bloqueo	1
5	Bloque de asiento	1
6	Tornillo del bloque de asiento	1
7	Casquillo de seguridad	1
8	Tornillo allen	1
12	Tornillo	6
13	Carril picatinny A1	1
14	Tornillo	9
15	Adaptador de carril	1
16	Carril picatinny corto	2
17	Tuerca	1
18	Compensador A1	1



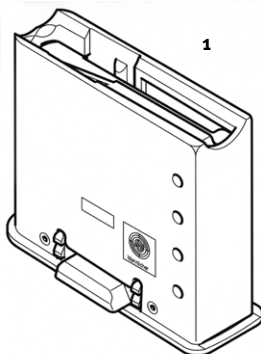
Conjunto del cerrojo

Elemento	Denominación	Cantidad
1	Tornillo empotrado sin cabeza	1
2	Cerrojo	1
3	Palanca de cerrojo scout sport	1
4	Tornillo empotrado sin cabeza	3
5	Empuñadura de palanca Scout	1
6	Aguja percutora	1
7	Casquillo de levas	1
8	Resalte de la aguja percutora	1
9	Extractor	1
10	Muelle	1
11	Expulsor	1
12	Trinquete	1
13	Muelle de presión	1
14	Muelle del trinquete	1
15	Muelle de la aguja percutora	1
16	Arandela de bloqueo	1
17	Pasador spirol	1
18	Pasador estriado	1
19	Tapa del cerrojo completa	1

Conjunto del gatillo



Conjunto del cargador



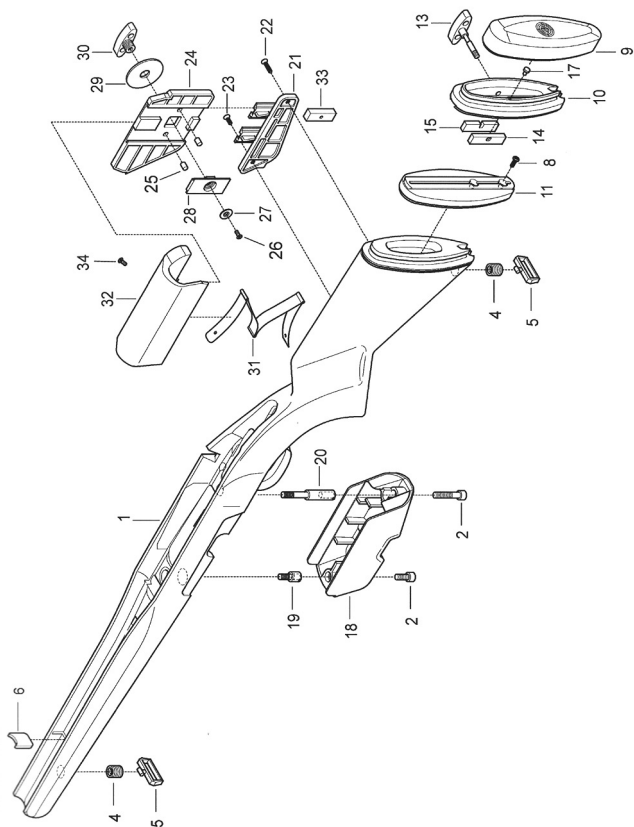
Conjunto del gatillo

Elemento	Denominación	Cantidad
-----------------	---------------------	-----------------

1	Gatillo directo	1
---	-----------------	---

Conjunto del cargador

1	Cargador HC (Alta Capacidad)	1
---	------------------------------	---



Conjunto de culata

Elemento	Denominación	Cantidad
1	Culata SSG 04, subconjunto	1
1	Culata SSG 04 A1, subconjunto	1
2	Tornillo	2
4	Portacorrea giratorio	1
5	Portacorrea giratorio millet	1
6	Elemento absorbedor	1
8	Tornillo	1
9	Placa de la culata	1
10	Pieza de unión, conjunto	1
11	Placa base SSG 04	1
13	Palanca de bloqueo, conjunto	1
14	Placa de sujeción izquierda	1
15	Placa de sujeción derecha	1
18	Adaptador	1
19	Tornillo delantero	1
20	Tornillo trasero	1
21	Inserto	1
22	Tornillo	1
23	Tornillo	1
24	Placa base, conjunto	1
26	Tornillo avellanado	1
27	Arandela	1
28	Pieza de empuje	1
29	Arandela	1
30	Palanca de bloqueo, conjunto	1
31	Muelle de la placa de presión	1
32	Carrillera	1
33	Placa distanciadora	1
34	Tornillo avellanado	1

Notas